



TRIO GENIUS

MANUAL DE INSTRUCCIONES
REF. 16850 - 16867 - 16874 - 19400

HASTA · UP TO · ATÉ
22 KGS.



**IMPORTANTE: GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES
PARA CONSULTAS FUTURAS**

**Conforme a la normativa
EN 1888:2018
EN 1466:2014**



¡POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y MANTÉNGALO EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS REFERENCIAS! ESTE CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES RELATIVAS A LA SILLA Y A SU USO SEGURO.

Este set contiene:

- Silla de bebé, destinada a niños con una edad comprendida entre los 0 y los 22 kg.
- Capazo, destinado para un bebé recién nacido hasta los 6 meses, o hasta que pese 9 kg, mientras no puedan sentarse por sí mismos, darse la vuelta o ponerse de pie con sus codos o rodillas.

El asiento está equipado con un arnés de 5 puntos para la seguridad del niño. El respaldo y la capota son ajustables. El capazo puede ser montado junto al chasis del carro o por separado. El carro y el capazo están fabricados de acuerdo a los requisitos de la Directiva de Seguridad del Producto 2001/95/EU del Parlamento y el Consejo Europeo con las normas europeas EN 1888 "cuidado de los artículos para niños. Transporte de ruedas de niños. Los requisitos de seguridad y métodos de examen" y las regulaciones de la legislación nacional en consonancia a las EN 1466- Cuidado de Artículo para niños. Los capazos requieren normas de seguridad y exámenes.



¡ATENCIÓN! Su hijo estará protegido en su máxima medida solo si sigue las recomendaciones de este manual de instrucciones. Preste especial atención a las advertencias y tome todas las precauciones de seguridad de cara a prevenir el riesgo de lesión o discapacidad y garantizar la seguridad de su hijo. Usted es únicamente responsable de la seguridad de su niño, si no sigue exactamente las instrucciones de uso contenidas en este manual. Asegúrese de que todo el mundo que use esta silla haya leído y entendido este manual.

REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

1. **ADVERTENCIA:** No dejar nunca al niño desatendido.
2. **ADVERTENCIA:** Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
3. **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
4. **ADVERTENCIA:** Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente activados antes de su uso.
5. **ADVERTENCIA:** Usar siempre el sistema de retención.
6. **ADVERTENCIA:** Este producto no es adecuado para correr o patinar.
1. La silla de paseo está destinada a niños desde 0 meses y hasta 22 kg de peso. El capazo desde 0 meses a 9 kg. El grupo 0+ está destinado a niños desde 0 meses hasta 13 kg.

REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

2. Esta silla paseo y el capazo están destinados a ser usados por un solo niño. Es peligroso montar dos o más niños al mismo tiempo en el carro o en el capazo.
3. Siempre use la posición más reclinada para niños menores de 6 meses en la silla de paseo.
4. Siempre monte el capazo mirando hacia delante.
5. Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente activados antes de su uso. ¡Pare de usar el producto si observa desgaste, bisagras aflojadas o partes extraviadas o dañadas! Existe un gran riesgo de dañar al niño.
6. La carga máxima para la cesta portaobjetos es de 3kg. El equipaje que se cargue puede ser incluso distribuido en la cesta. ¡No sobrecargue la cesta portaobjetos! No use la cesta portaobjetos como un lugar donde transportar al niño.
7. Siempre ajuste la capota al respaldo del asiento para prevenir cualquier accidente de su bebé por un deslizamiento o lesión accidental.
8. Usar siempre el sistema de retención. Use siempre los cinturones cuando su hijo sea capaz de permanecer desatendido y cuando empiece a levantarse a sí mismo con las manos y las rodillas. Ajuste los arneses de forma que permanezcan ajustados, de modo que no puedan variar su longitud y provocar nudos o enredos. Compruebe periódicamente que están firmemente fijados a la estructura del carro y que estos se bloquean de manera segura. Los arneses no deben estar desgastados o desgarrados; las hebillas de plástico deben estar sin haber sido dañadas y que proporcionen una unión segura.
9. No permita que el niño juegue con este producto.
10. Mantenga al niño apartado de cualquier parte separable o móvil.
11. No ajuste el respaldo mientras el niño esté en el carro. La posición del respaldo del asiento debe ser ajustada solo por un adulto.
12. No deje bolsas u otros artículos en el carro o en la capota mientras está el niño. Toda carga sobre el manillar, burbuja, y respaldo o a un lado de la silla afectará a su estabilidad. ¡No sobrecargue la silla! Si lo hace, esta podría balancearse y herir al niño.
13. No coloque artículos en la parte de arriba del carro, incluso estando plegado, mientras los almacena o los transporta, ya que esto puede dañar los productos.
14. No coloque artículos con cuerdas largas alrededor del cuello de su hijo y no añada cuerdas adicionales a los juguetes para evitar estrangulaciones.
15. No ponga colchones en el carro cuando lo esté usando para un bebé recién nacido.
16. Las almohadillas extra colocadas en el asiento impedirán el uso apropiado de los arneses de seguridad y reducirán la seguridad y estabilidad del niño en el carro.
17. Siempre mantenga la barra frontal bloqueada mientras el niño esté en el carro. No eleve el carro por la barra frontal, puede ser peligroso para el niño.
18. No deje que su hijo se ponga de pie en el carro, trepe o cuelgue de él.

REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

18. EL CARRO DEBE SER USADO SOLO A UNA VELOCIDAD DE PASEO. NO LA USE MIENTRAS HACE FOOTING, PATINA, CORRE O REALIZA OTRA ACTIVIDAD DEPORTIVA.
19. MANTÉNGALO ALEJADO DEL FUEGO. ¡No use esta silla o capazo cerca de piscina, superficies calientes o áreas de peligro! Tenga en cuenta el posible riesgo de daño de su hijo en fuego abierto u otras fuentes de calor situadas a la altura de la silla o el capazo.
20. El capazo debe estar localizado solo en superficies secas, a una distancia segura de escaleras o escaleras mecánicas. Tenga un cuidado especial cuando suba o baje un resalto o escalón.
21. Nunca use el carro en escaleras o escaleras mecánicas. Usted puede perder repentinamente el control del carro o su hijo puede caerse y herirse a sí mismo.
22. ¡No realice cambios o modificaciones en la estructura del carro, ya que esto podría poner en peligro la seguridad de su hijo! Solo utilice repuestos u otros componentes si éstos están recomendados por el proveedor o por el fabricante. En el caso contrario, el fabricante no se hará responsable de la seguridad del producto. En caso de problemas, contacte con el vendedor o con un servicio de reparación autorizado para ser aconsejado o para repararlo.
23. No coloque ningún objeto sobre el producto durante el transporte o el almacenaje del mismo, no importa si está plegado o no, para evitar daños.
24. Cuando el carro está plegado, consérvelo en un lugar seguro alejado del alcance del niño. De otro modo, el niño podría presionar el carro y dañarse a sí mismo.
25. El empaquetado del producto debe estar alejado del alcance de los niños para evitar riesgo de estrangulación y/o asfixia causada por un enredo del empaquetado alrededor del niño o un bloqueo externo de las vías respiratorias a través de la nariz o la boca.
26. No deben usarse accesorios que no estén aprobados por el fabricante.

APLICABLE A LA SILLA DE COCHE

1. **ADVERTENCIA:** Este vehículo no reemplaza a una cuna o a una cama. Si el niño necesita dormir, entonces se debería colocar en un capazo, cuna o cama adecuados.

APLICABLE AL CAPAZO

1. **ADVERTENCIA:** El CAPAZO es adecuado para niños que no pueden sentarse por sí solos, girarse y que no pueden empujarse a sí mismos con sus manos y rodillas. Máximo peso del niño: 9 kg.
2. **ADVERTENCIA:** Utilizar solamente sobre una superficie firme, horizontal, nivelada y seca.
3. **ADVERTENCIA:** No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.
4. **ADVERTENCIA:** No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo.

32. Las asas y el fondo del capazo deberían inspeccionarse regularmente para detectar signos de daños y desgastes.
33. No añadir otro colchón al capazo encima del suministrado o recomendado por el fabricante.
34. La cabeza del niño en el capazo no debería estar nunca por debajo del cuerpo del niño.
35. El asa debe estar en la posición correcta de uso antes de transportar al niño.

MONTAJE Y FUNCIONES DEL CARRO

¡ADVERTENCIA! Este carro está suministrado parcialmente montado. De cara a completar el montaje, no necesita ninguna herramienta.

¡ADVERTENCIA! Siga exactamente las instrucciones dadas y compruebe las imágenes. Por favor, tenga en cuenta que en la mayoría de casos después de completar una operación, oirá el sonido de un clic.

¡ADVERTENCIA! Después de cada operación, asegúrese de que ha seguido las instrucciones correctamente y que la fijación es estable.

¡ADVERTENCIA! No permita a los niños menores de 3 años estar cerca del carro durante el montaje o desmontaje, de cara a prevenir cualquier riesgo de lesión o que pueda tragarse piezas pequeñas. Tenga cuidado con un posible atrapamiento de los dedos, especialmente durante los procesos de plegado y desplegado del carro.



- | | | | |
|------------------|------------------------|-----------------------|-----------|
| 1. GRUPO 0+ | 2. CHASIS | 3. ASIENTO | 4. CAPAZO |
| 5. ADAPTADORES | 6. RUEDAS FRONTALES x2 | 7. RUEDAS TRASERAS x2 | |
| 8. BARRA FRONTAL | 9. CAPOTA | 10. BOLSO | |

DESPLEGADO DEL CARRO

2a. Levante el manillar como en la foto 2a;

2b. Cuando el chasis se abre como pic 2b, debe escuchar sonidos de "clic" en ambos lados del chasis, por favor, examine que el chasis está bloqueado en una posición segura antes de usarla.



¡ATENCIÓN! Compruebe que los mecanismos están bien engranados.

MONTAR / DESMONTAR RUEDAS TRASERAS

3a. Para colocar las ruedas traseras: Inserte el eje vertical de la rueda en el orificio del soporte de plástico como en la figura 3a, hasta que quede bloqueado, instale el otro lado de la rueda trasera de la misma manera.

3b. Para desmontar las ruedas traseras: Tire de la pestaña metálica situada en la parte inferior del soporte de la rueda trasera como flecha 1, retire la rueda trasera en la dirección de la flecha 2 y luego termine de desmontar



MONTAR / DESMONTAR RUEDAS DELANTERAS

4a. Para ensamblar las ruedas delanteras: Inserte el eje vertical de la rueda delantera en el orificio del soporte de plástico, como figura 4a, hasta que quede bloqueado, instale la otra rueda delantera de la misma manera.

4b. Para desmontar las ruedas delanteras: presione los pequeños botones de metal como flecha 1, al mismo tiempo tire de la rueda delantera para sacarla, como la flecha 2 para terminar de desmontar



RUEDAS FIJO-GIRATORIAS

Levante el botón de plástico de las ruedas delanteras para bloquearlo. Posición fija. Presione hacia abajo el botón de plástico para liberarlo, Posición giratoria 360°, como la flecha en la imagen.



FRENO DEL CARRO

Baje el pedal del freno para frenar el carro, levante el pedal para soltar el freno como muestra la imagen.

ADVERTENCIA: siempre bloquee el freno cuando ponga o lleve a un niño



INSTALACIÓN DEL ASIENTO

Coloque el asiento como en la imagen (cara a la marcha), debe escuchar un "clic" en ambos lados para asegurarse de que el asiento esté bloqueado en una posición segura.

Asiento reversible

Tire del botón y levante el asiento como la dirección de la flecha en la imagen, luego monte el asiento en la dirección opuesta a la imagen, inserte el asiento en el chasis para terminar el montaje.



MONTAR / DESMONTAR LA BARRA FRONTAL

Inserte la barra frontal en ambos lados del asiento como en la imagen 7a.

NOTA: Compruebe que la barra frontal está bloqueada. Debe escuchar un "clic" al colocar la barra frontal.

Presione el botón como flecha 1 en la imagen 7b para quitar la barra frontal.



COLOCAR LA CAPOTA

Inserte las sujeciones situadas a ambos lados de la capota en los anclajes del chasis hasta escuchar "click" como foto.



DESPLEGAR LA CAPOTA

- Despliegue la capota en su primera extensión hacia adelante.
- Desabroche la cremallera de la capota y despliegue la segunda extensión.
- Vuelva a cerrar la cremallera para plegar la capota hacia atrás.



MANILLAR REGULABLE

Presione el botón como la flecha 1 en la imagen



AJUSTADO EL REPOSAPIÉS

Presione el botón como la flecha 1 en la imagen 10 para ajustar el reposapiés en la posición deseada.



AJUSTADO EL RESPALDO

Tire de la pestaña situada en la parte posterior del respaldo. Mueva el respaldo a la posición deseada. Como se muestra en la imagen.



PLEGADO

Con el asiento colocado contramarcha, pliegue el respaldo hacia el lado del asa.

Con el asiento colocado cara a la marcha, doble el asiento al lado del asa.

Luego presione y mantenga presionado el botón como la flecha 2, sin soltar el botón, levante el asa como la flecha 3 en la imagen, finalmente suelte el botón para doblar la carro.



MONTAJE DEL CAPAZO

Para montar el capazo, quite el colchón y el textil que recubre el interior del capazo. Luego tire hacia fuera de los tensores metálicos en la dirección de las flechas, hasta que se trabe en soportes especiales. Debería escuchar un "clic" que bloquea el tensor en el soporte

¡NOTA! El capazo está diseñado para niños de hasta 6 meses de edad que pesen hasta 9 kg, que no pueden sentarse, arrodillarse o caminar solos. Deje de usar el capazo si su hijo comienza a arrodillarse o a caminar solo

ADVERTENCIA: No use un colchón adicional de más de 15 mm de grosor.

La capota del capazo tiene 4 puntos de ajuste. Presione simultáneamente los botones ubicados en la base del asa de transporte y ajuste la posición deseada.

La parte superior de la capota del capazo tiene un asa de transporte. Para mover el capazo agarrando esta asa, colóquelo en la posición superior. El asa de transporte del capazo debe estar en la posición más alta, para poder mover el capazo sujetando dicha asa.

¡NOTA! Asegúrese de que el asa de transporte esté bloqueada en la posición correcta antes de mover el capazo.

¡NOTA! El capazo puede montarse solo en el sentido de la marcha (la persona que empuja el cochecito se encuentra cara a cara con el niño)

¡NOTA! Antes de usar, asegúrese de que los adaptadores y el asiento estén ensamblados correctamente

¡NOTA! Bloquee el freno de seguridad antes de ensamblar el capazo en el chasis del coche.

Para ensamblar el capazo en el chasis, quitar el asiento o la silla de auto, luego insertar los adaptadores universales en el chasis y montar el capazo, debe escuchar un clic.

¡NOTA! Antes de usar, asegúrese de que el capazo esté ensamblado correctamente.





DESMONTAJE DE CAPAZO

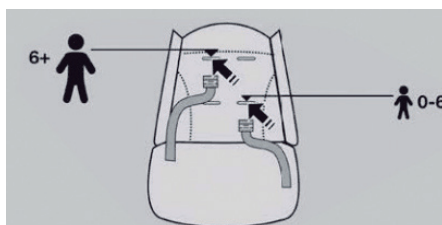
¡NOTA! Bloquee el freno de seguridad antes de quitar el capazo

Para desmontar el capazo, presione simultáneamente los botones ubicados en los adaptadores del capazo y tire hacia arriba.



USO ARNÉS DE SEGURIDAD

Hay 2 posiciones para el cinturón de seguridad, la posición más alta es adecuada para un bebé de más de 6 meses, la posición más baja es adecuada para un bebé de menos de 6 meses

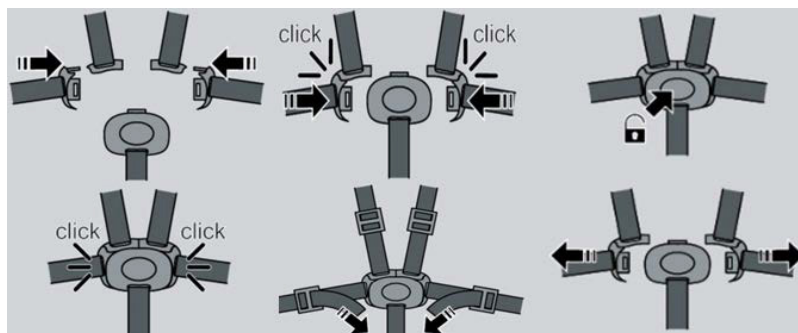


USO DE LA HEBILLA DE SEGURIDAD

Conecte el botón central de bloqueo del sistema de retención como muestra la figura.

Presione el botón para liberarlo.

Ajuste los arneses de acuerdo con el tamaño del bebé en hombros, cintura y entrepierna.



REGLAS PARA EL CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Compruebe regularmente todos los mecanismos de bloqueo, dispositivos de aparcamiento, arneses de seguridad y hebillas, juntas, y mecanismos de ajuste para asegurarse de que funcionan correctamente y de que no están dañados o desgastados.
2. Si encuentra alguna parte floja, doblada o dañada, necesitará ser reparada o reemplazada.
3. Los dispositivos de aparcamiento y las ruedas se desgastan más rápido que otras partes. Reemplácelas cuando sea necesario.
4. Engrase regularmente los mecanismos de accionamiento. Renueve los remaches cuando sea necesario. Es recomendable el uso de silicona líquida o de silicona en spray para el engrase.
5. Los metales o partes de plástico que se encuentren sucios pueden impedir la función normal de su carro. Limpie su carro regularmente después de dicho engrasado.
6. El textil de dentro del capazo y cubrepies pueden ser retirados y lavados a mano a 30°C.
7. Limpie los textiles, partes de plástico y partes de metal del carro con una esponja de algodón o con una esponja con agua y jabón.
8. No use detergentes abrasivos, con lejía, amoníaco, u otros detergentes agresivos.
9. Después de limpiarlo siempre deje su carro y capazo totalmente secos y posteriormente almacénelo.
10. Siempre almacene su carro en el interior. El efecto del medioambiente – aire marino, carreteras cubiertas de sal, lluvia acida... así como almacenarlo en espacios abiertos propician la corrosión.
11. No almacene su carro y su capazo en ambientes húmedos. En caso de que el carro o el capazo haya estado almacenado en ambientes húmedos, debe primeramente desplegarlo, limpiarlo con una esponja seca y dejarlos secarse. Podría aparecer moho en su carro o capazo si se almacena en espacios húmedos.
12. La exposición al sol intenso hacen que las partes de plástico se desgasten más rápido y que los textiles vayan desapareciendo.
13. En caso de problemas con el uso normal de este carro o capazo, por favor contacte con el servicio técnico autorizado para ser aconsejado o reparado.
14. Una comprobación total por parte de un técnico es recomendada si ha almacenado la silla o el capazo durante un largo periodo de tiempo o quiere usarlo para otro niño.

Gracias
POR ADQUIRIR UN
PRODUCTO ASALVO.



www.asalvo.com

Síguenos



Importado por Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

P.I. Hacienda Dolores, c/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com

www.asalvo.com



TRIO GENIUS

INSTRUCTION MANUAL
REF. 16850 - 16867 - 16874 - 19400

HASTA · UP TO · ATÉ
22 KGS.



**IMPORTANT: SAVE THESE INSTRUCTIONS
FOR FUTURE CONSULTATIONS**

**In compliance with
EN 1888:2018
EN 1466:2014**



PLEASE READ CAREFULLY THIS INSTRUCTION MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE! IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS FOR THE STROLLER AND ITS SAFE USAGE

This set contains:

- Baby stroller, suitable for a child aged 0 months and weight up to 22 kg.
- Carry cot, suitable for a newborn baby to 6 months, weighing up to 9 kg, who cannot sit unaided, roll over or push up on its elbows and knees.

The seat is equipped with a 5-point harness for the safety of the child. The backrest and canopy are adjustable. The carrycot can be mounted on stroller's frame or used separately.

The stroller and the carrycot are manufactured according to the requirements of the Product Safety Directive 2001/95/EU of the European Parliament and The Council and with European standard EN 1888 "child care articles. Wheeled child conveyances. Safety requirements and test methods" and the regulation of national legislation and with EN 1466 – Child care articles. Carry cot and stands. Safety requirements and test methods.



!ATTENTION! Your child will be protected to maximum extent only if you follow the guidelines and recommendations in this instruction manual! Pay special attention to the warnings and secure all necessary safety precautions in order to prevent the risk of injury or impairment and guarantee your child's safety! You are solely responsible for the safety of your child, if you don't follow exactly the instructions and safety recommendations in this manual! Make sure that everybody who uses this stroller has read and understood this manual!

SAFETY REQUIREMENTS AND WARNINGS

1. **ATTENTION!** Never leave the child unattended.
2. **ATTENTION!** Ensure that all the locking devices are locked before use.
3. **ATTENTION!** To prevent injuries, ensure that the child is kept at a distance while this product is being folded and unfolded.
4. **ATTENTION!** Check that all of the CARRYCOT's fixture devices and the seat or car seat are activated properly before use.
5. **ATTENTION!** Always use the restraining system.
6. **ATTENTION!** This product is not suitable for running or skating. 6. Use the product only for the purpose they were made.
1. The stroller is intended for children from 0 months old and weighing up to 22 kg. The CARRYCOT is for children from 0 months and up to 9 kg. The 0+ group is intended for children from 0 months and weighing up to 13 kg.

SAFETY REQUIREMENTS AND WARNINGS

2. This stroller and CARRYCOT are intended to be used by one child only. Putting two or more children in the stroller or the CARRYCOT at the same time is dangerous.
3. Always use the most reclined position in the stroller for children under 6 months.
4. Always position the CARRYCOT facing forwards.
5. Check that all of the CARRYCOT's fixture devices, the seat or car seat are activated properly before using them. Stop using the product if you notice signs of wear, loose hinges or missing or damaged parts! Otherwise, there is a high risk of causing damage to the child.
6. The maximum load for the carry-basket is 3kg. The equipment loaded may even be distributed evenly in the basket. Do not overload the carry-basket! Do not use the carry-basket as a place for transporting the child.
7. Always adjust the back hood of the seat to prevent any accident to the baby caused by slippage or an accidental injury.
8. Always use the restraining system. Always use the seat belts when your child can be left unattended and starts to crawl on his or her hands and knees. Adjust the harnesses so that they remain adjusted and their length cannot be changed, which could cause knots or entanglements. Regularly check that they are firmly affixed to the stroller's structure and that they are securely locked. The harnesses must not be worn or torn; the plastic buckles must not be damaged and must close securely.
9. To prevent injuries, ensure that the child is kept at a distance when folding and unfolding this product.
10. Do not allow the child to play with this product.
11. Keep the child away from any separable or mobile part.
12. Do not adjust the backing while the child is in the stroller. The position of the seat backing must only be adjusted by an adult.
13. Do not leave bags or other articles in the stroller or the hood when the child is in there. Any load applied to one side of the handle, bubble and backing will affect its stability. Do not overload the seat! If you do, it may become unbalanced and hurt the child.
14. Do not place articles in the upper part of the stroller, even when folded, while storing or transporting them, as this may damage the products.
15. To prevent your child from being strangled, do not place articles with long cords around your child's neck and do not add additional cords to toys.
16. When using the stroller for a new-born baby, do not place cushions inside it.
17. Placing extra-cushiony pillows in the seat may impede the security harnesses from being used properly and render the child less secure and stable in the stroller.
18. Always keep the front bar locked while the child is in the stroller. Do not lift the stroller by the front bar as this may be dangerous for the child.
19. Do not allow your child to stand up in stroller, or to climb on or hang off it.
20. Do not allow the child to play with this product.

SAFETY REQUIREMENTS AND WARNINGS

21. THE STROLLER MUST ONLY BE USED AT A STROLLING PACE. DO NOT USE IT WHILE JOGGING, SKATING, RUNNING OR DOING ANY OTHER SPORTING ACTIVITY.
22. KEEP AWAY FROM FIRE. Do not use this stroller or CARRYCOT near swimming pools, hot surfaces or dangerous areas! Consider the possible risk of damage posed to your child by open fires or other heat sources located at seat- or CARRYCOT-height.
23. The CARRYCOT must only be located on dry surfaces, at a safe distance from stairs or escalators. Take special care when going up or down inclines or steps.
24. Never use the stroller on stairs or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or you child may fall and hurt him or herself.
25. Do not make changes or modifications to the structure of the stroller, as this may endanger your child's safety! Only use spare parts that have been recommended by the supplier or manufacturer. Otherwise, the manufacturer shall not be liable for the safety of the product. Should you have any problems, contact the vendor or an authorised repair service for advice or repairs.
26. To prevent damage, do not place any object on the product when transporting or storing it, regardless of whether it is folded or not.
27. When the stroller is folded, keep it in a safe place out of the child's reach. Otherwise, the child could push the stroller and damage it.
28. The product packaging must be kept out of reach of children to prevent the risk of strangling and/or asphyxiation caused by the packaging becoming entangled around the child, or his or her airways becoming blocked externally through the nose or mouth.
29. Accessories not approved by the manufacturer must not be used.

APPLICABLE TO THE CAR SEAT

1. **ATTENTION!** This vehicle does not replace a cradle or bed. If the child needs to sleep, he or she should be placed in a suitable carrycot, cradle or bed.

APPLICABLE TO THE CARRYCOT

1. **ATTENTION!** THE CARRYCOT is suitable for children who cannot sit up, turn around or crawl on their own. Maximum weight of the child: 9 kg.
2. **ATTENTION!** Only use on a firm, horizontal, level and dry surface.
3. **ATTENTION!** Do not use if any part is missing or damaged.
4. **ATTENTION!** Do not allow other children to play near the basinet unattended.
35. The handles and the bottom of the CARRYCOT should be regularly inspected to detect signs of damage and wear.
36. Do not add other cushions to the CARRYCOT to what is supplied or recommended by the manufacturer.
37. The child's head should never be below the child's body.
38. The handle must be in the correct usage position before transporting the child.

ASSEMBLY AND FUNCTIONS OF STROLLER

This stroller is supplied partially assembled. In order to complete the assembly, you don't need any tools. Follow exactly the instructions given and check the pictures. Please, note that in most cases after the completion of an operation you will hear a clicking sound.

IMPORTANT! After each operation, make sure that you have followed the instructions correctly and the fixing is stable.

ATTENTION! Do not allow children younger than 3 years near the stroller during the assembly or disassembly, in order to prevent the risk of injury or swallowing of small parts! Keep your hands from finger entrapment, especially during folding or unfolding the stroller.

PARTS LIST



- | | | | |
|------------|-------------------|--------------------|-------------|
| 1. CARSEAT | 2. FRAME | 3. SEAT | 4. CARRYCOT |
| 5. ADAPTOR | 6. REAR WHEELS x2 | 7. FRONT WHEELS x2 | |
| 8. BUMPER | 9. CANOPY | 10. HANDBAG | |



OPEN THE STROLLER

2a. Lift the handle up as pic 2a

2b. when the stroller is opened as pic 2b, you should hear "click" sounds on both side of the stroller, please examine if the stroller is locked in safety position before you use it.



ATTENTION! Check if the mechanisms are well engaged.

ASSEMBLE/DISASSEMBLE REAR WHEELS

3a. To assemble the rear wheels: Take one side of rear wheels, Insert the rear axle into the plastic hole as picture 3a, until it is locked, install the other side of the rear wheel in the same way.

3b. To disassemble the rear wheels: Pull the rear wheel express iron as arrow 1, remove the rear wheel in the direction of arrow 2 then finish the disassemble



ASSEMBLE/DISASSEMBLE FRONT WHEELS

4a. To assemble the front wheels: Take one side of front wheels, insert the vertical shaft into the plastic hole on the wheel seat as pic 4a, until it is locked, install the other side of the front wheel in the same way

4b. To disassemble the front wheels: press the small metal pins as arrow 1, at the same time use your hand to pull out the front wheel as arrow 2 to finish disassemble



THE FRONT WHEELS 360 DEGREE ROTATION

Lift up the plastic button on the front wheels to lock it not rotated at 360 degree, press down the plastic button to release it can be rotated at 360 degree as the arrow.





BRAKE THE STROLLER

Step down the brake pedal to brake the stroller, lift up the pedal to release the brake.

WARNING Always lock the brake when put or carry a child



ASSEMBLE THE SEAT

Assemble the seat as picture (back to mother), you should hear a "click" sounds on both side to make sure the seat is locked in safety position. To reverse the seat in different direction (face to mother) in same way.

Reversible seat

Pull out the button and lift up the seat as arrow direction in picture then assemble the seat in opposite direction as picture, insert the seat in the frame to finish the assemble



ASSEMBLE / DISASSEMBLE THE BUMPER

Insert the bumper on both sides of the seat as picture 7a.

NOTE: please make sure to lock the bumper in place when you heard a "click" sound

Press the button as arrow 1 in picture 7b to remove the bumper.



ASSEMBLE THE HOOD

Insert the hood plastic into the seat as picture.



DESPLEGAR LA CAPOTA

Extend or fold the hood as picture



TELESCOPE HANDLE BAR

Press the button as the arrow 1 in picture



ADJUSTED THE FOOTREST

Press the button as arrow 1 in the pic 10 to adjust the footrest in 3 position



ADJUSTED THE BACKREST

Lift up the button as arrow 1 in the pic 11a to adjust the backrest to be in 3 position (sleeping or seat) as picture.



FOLDING THE STROLLER

When the seat face to the mother, fold the backrest to the handle side

When the seat back to the mother, fold the seat to the handle side.

Then press and hold the button as arrow 2 not released, in same time lift up the carry handle as arrow 3, finally release the button to fold the stroller



ASSEMBLE THE CARRYCOT

In order to unfold the pram body, remove the bedding and the mattress, and then squeeze the metal tensioners on the bottom plate of the pram body in the direction of the arrows, until it locks in special holders. You should hear a "click" sounds locking the tensioner in the holder

NOTE! The pram body is designed for children up to 6 months old weighing up to 9 kg, which cannot sit, kneel or trundle by themselves. Stop using the stroller body if your child starts sitting kneeling or trundling by itself

WARNING: Do not use an additional mattress of thickness of more than 15mm.

The pram body canopy has 4-step adjustment. In order to adjust it, press simultaneously the buttons located at the base of the carrying handle and adjust the desire position. The external canopy rant is also a carrying handle. In order to move the stroller body by holding the handle, place it in the top position

NOTE! Make sure that the carrying handle is locked in the correct position before you move the pram body

NOTE! The pram body can be assembled only back to the direction of travel(in this setting, the person pushing the pram is face to face with a child)

NOTE! Lock the safety brake before you assembly the pram body on the stroller frame

In order to assembly the pram body on the stroller frame, removed the bumper from the stroller ,then removed the seat , then insert the universal adapters on the frame and assemble the pram, You should hear a click.

NOTE! Before using, make sure that the stroller body is properly assembled





REMOVING THE PRAM

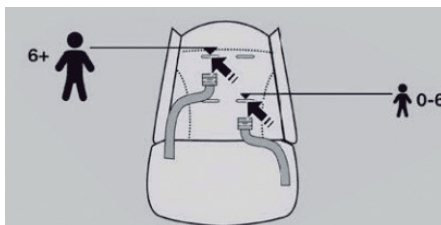
NOTE! Lock the safety brake before you remove the pram body

In order to remove the pram body, press simultaneously the buttons located on the adapters of the pram body and pull it upwards.



USE THE SAFETY BELT

There are 2 position for safety belt, the up position is suitable for one baby more than 6 months, the bottom position is suitable for one baby under than 6 months

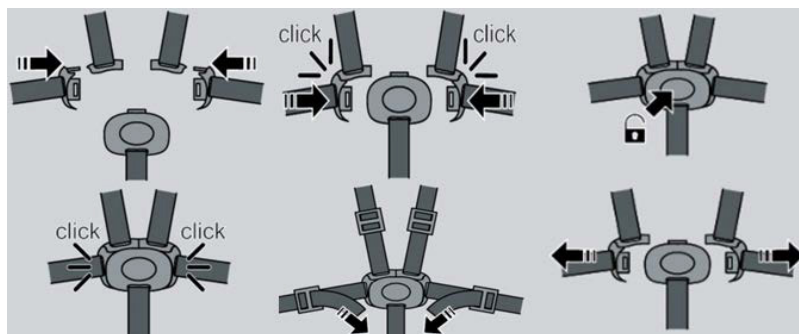


USE THE SAFETY BUCKLE

Click here to lock the safety buckle on both sides.

Press the middle button to release the safety button.

You can adjust the length of the seat belt by pulling the safety buckle on both sides as needed





RULES FOR CARE AND MAINTENANCE

1. Regularly check all locking mechanisms, parking device, safety harnesses and buckles, joints and fixing mechanisms to make sure that they function properly and are not damaged or worn out.
2. Should you find loose, torn or damaged parts, they need to be repaired or replaced.
3. Parking devices and wheels wear out faster than other parts. Replace them when necessary.
4. Regularly oil the driving mechanisms. Renew the rivets when necessary. It is recommendable to use silicone spray for oiling.
5. Dirty metal or plastic parts impede the normal function of your stroller. Clean your stroller regularly and after that oil it.
6. The fabric of inside the carry cot and foot cover of carry cot can be removed and hand washed at 30°C.
7. Clean the fabrics, plastic parts and metal parts of the stroller with damp cotton cloth or sponge and water or mild soap.
8. Do not use abrasive, bleach, ammonia, spirit or other aggressive detergents.
9. After cleaning always leave the stroller and carry cot to fully dry and after that use it or store it.
10. Always store your stroller indoors. The effect of the environment – sea air, road covered with salt, acid rains, etc., as well as storing in the open air lead to corrosion.
11. Do not store your stroller and carry cot in wet environment. In case stroller or carry cot have been stored in wet environment, you must first unfold them, wipe with a dry cloth and leave them to dry out. Mold may appear on your stroller or carry cot if they were stored wet.
12. Heavy sun exposure makes the plastic parts wear out faster and the fabrics fade out.
13. In case of problems with the normal use of the stroller or carry cot, please contact the authorized repair service for advice or repair.
14. A full check from the technician is recommended if you have stored the stroller or carry cot for a long period of time or want to use them for another child.

Thank you

FOR PURCHASING
ASALVO PRODUCT.



www.asalvo.com

Follow us



Imported by Estar Asalvo S.L.
CIF B91234286

P.I. Hacienda Dolores, c/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaira · Sevilla
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com

www.asalvo.com



TRIO GENIUS

MANUEL D'INSTRUCTIONS
REF. 16850 - 16867 - 16874 - 19400

HASTA · UP TO · ATÉ
22 KGS.



**IMPORTANT: CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
POUR LES CONSULTATIONS FUTURES**

**En conformité avec la norme
EN 1888:2018
EN 1466:2014**



S'IL VOUS PLAÎT LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET GARDEZ LE DANS UN ENDROIT SÛR POUR DE FUTURES RÉFÉRENCES. CELUI CI CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES, INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS RELATIVES AU SIÈGE ET SON USAGE SÛR.

Ce manuel contient:

- Siège de bébé, destiné aux enfants avec un âge compris entre 0 mois et qui ne pèsent pas plus de 22kg.
- Nacelle, destinée pour un nouveau né jusqu'à 6 mois, ou jusqu'à 9 kg, tant qu'il ne puisse s'asseoir seul, se retourner ou se prendre debout avec ces coudes ou genoux.

Le siège est équipé d'un harnais de 5 points pour la sécurité de l'enfant. Le dossier et la capote sont ajustables. La nacelle peut être montée avec le châssis du siège ou séparé. La poussette et la nacelle sont fabriquées en accord avec les exigences de la Directive de Sécurité du Produit 2001/95/EU du Parlement et Conseil Européen avec les normes européennes EN 1888 "soin des articles pour enfants. Transport en roue des enfants. Les exigences de sécurité et méthode de test" et la réglementation nationale en rapport à la EN1466- Soins d'article de bébés. Les nacelles exigent des normes de sécurité et tests.



ATTENTION, son enfant sera protégé entièrement seulement si vous suivez les recommandations de ce manuel d'instructions. Prenez spéciale attention aux avertissements et prenez toutes les précautions de sécurité pour prévenir du risque de blessure ou invalidité et garantir la sécurité de son enfant. Vous êtes le seul responsable de la sécurité de votre enfant si vous ne suivez pas les instructions d'usage contenues dans ce manuel. Assurez-vous que tout le monde qui utilise cette poussette ait lu et compris ce manuel.

EXIGENCES DE SÉCURITÉ ET DANGERS

1. **ATTENTION:** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
2. **ATTENTION:** S'assurer que tous les dispositifs de fermeture sont verrouillés avant toute utilisation.
3. **ATTENTION:** Pour éviter tout risque de blessures, éloigner l'enfant pendant le dépliage et le pliage du produit.
4. **ATTENTION:** Avant toute utilisation, vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle ou du siège de voiture sont bien activés.
5. **ATTENTION:** Utiliser toujours le dispositif de retenue.
6. **ATTENTION:** Ce produit n'est pas adapté pour courir ou pour patiner.
1. La poussette est destinée à des enfants de 0 mois à 22 kg. La nacelle est destinée à des enfants de 0 mois à 9 kg. Le groupe 0+ est destiné à des enfants de 0 mois à 13 kg.
2. La poussette et la nacelle sont destinées à porter un seul enfant. Il est dangereux de placer deux enfants ou plus en même temps dans la poussette ou dans la nacelle.

EXIGENCES DE SECURITE ET DANGERS

3. Dans la poussette, utiliser toujours la position la plus allongée pour les enfants de moins de 6 mois.
4. Placer toujours la nacelle face à la route.
5. Avant toute utilisation, vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle ou du siège de voiture sont bien activés. Ne plus utiliser le produit en cas de constatation d'usure, de charnières dévissées, de parties manquantes ou endommagées ! L'enfant court un risque élevé de blessure.
6. La charge maximale pour le sac de poussette est de 3kg. Il est possible de placer des affaires dans le sac de poussette. Ne pas surcharger le sac de poussette ! Ne pas utiliser le sac de poussette pour transporter l'enfant.
7. Ajuster toujours la capote au dossier du siège afin de prévenir tout risque d'accident de l'enfant causé par un glissement ou une blessure.
8. Utiliser toujours le dispositif de retenue. Utiliser toujours les ceintures dès que l'enfant est capable de rester sans surveillance, et dès qu'il commence à se lever tout seul en s'aidant des mains et des genoux. Ajuster les harnais de façon à ce qu'ils restent bien ajustés, qu'ils ne s'étirent pas et qu'ils ne puissent pas s'emmêler. Vérifier régulièrement qu'ils sont fixés fermement à la structure de la poussette et qu'ils se verrouillent de manière sûre. Les harnais ne doivent pas être détériorés ou déchirés ; les boucles en plastique ne doivent pas être abîmées et le bouclage doit pouvoir se faire sans aucun problème.
9. Pour éviter tout risque de blessures, éloigner l'enfant pendant le dépliage et le pliage du produit.
10. L'enfant ne doit jamais jouer avec ce produit.
11. Éloigner l'enfant de toutes les parties mobiles et séparables du produit.
12. Ne pas régler le dossier du siège alors que l'enfant est assis dedans. La position du dossier du siège doit être réglée par un adulte.
13. Si l'enfant est dans la poussette, ne pas laisser de sacs ou d'autres articles dans la poussette ou sur la capote. Toute charge suspendue à la poignée, ou posée sur l'habillage pluie, le dossier ou sur un côté de la poussette, risque d'avoir un effet sur sa stabilité. Ne pas surcharger la poussette ! En cas de surcharge, celle-ci pourrait basculer et blesser l'enfant.
14. Ne pas placer d'objets sur la partie supérieure de la poussette pendant le transport, même lorsque celle-ci est pliée, car cela peut les endommager.
15. Ne pas attacher d'objets à l'aide de cordons autour du cou de l'enfant, et éviter d'attacher les jouets avec des liens pour éviter tout risque de strangulation.
16. Ne pas placer de matelas dans la poussette pour un nouveau-né.
17. Les surmatelas placés sur le siège peuvent empêcher le bon fonctionnement des harnais de sécurité, ce qui entraînerait un risque pour la sécurité et la stabilité de l'enfant.
18. Lorsque l'enfant se trouve dans la poussette, maintenir la barre avant bloquée. Ne pas soulever la poussette à l'aide de la barre avant, cela entraîne un risque pour l'enfant.
19. Lorsqu'il est dans la poussette, l'enfant ne doit pas se lever, grimper sur la poussette ou s'y suspendre.
20. L'enfant ne doit jamais jouer avec ce produit.

EXIGENCES DE SECURITE ET DANGERS

21. LA POUSSETTE DOIT ÊTRE UTILISÉE À UNE ALLURE DE PROMENADE. NE PAS UTILISER PENDANT UNE SÉANCE DE FOOTING, DE PATIN, EN COURANT OU EN PRATIQUANT TOUTE AUTRE ACTIVITÉ SPORTIVE.
22. TENIR ÉLOIGNÉ DU FEU. Ne pas utiliser la poussette ou la nacelle à proximité d'une piscine, de surfaces chaudes ou de zones de danger ! Tenir compte du risque que représente pour l'enfant un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur situées à hauteur de poussette ou de nacelle.
23. La nacelle doit être installée sur une surface sèche, à une distance sûre des escaliers ou des escalators. Faire preuve de prudence en montant ou en descendant une marche ou un rebord.
24. Ne jamais utiliser la poussette pour monter ou descendre les escaliers ou un escalator. Cela pourrait causer la perte de contrôle de la poussette et entraîner un risque de chute et de blessure pour l'enfant.
25. Ne pas modifier ou changer la structure de la poussette, cela peut entraîner un risque pour la sécurité de l'enfant ! Utiliser uniquement des pièces de rechange ou d'autres composants recommandés par le fabricant. Dans le cas contraire, le fabricant ne sera pas responsable de la sécurité du produit. En cas de problème, veuillez contacter le vendeur ou un service de réparation autorisé afin d'être conseillé ou pour la réparation.
26. Ne pas placer d'objet sur le produit pendant le transport ou au moment de garer la poussette, pliée ou pas, afin d'éviter un risque d'endommagement.
27. Garder la poussette pliée dans un lieu sûr et hors de portée de l'enfant. Dans le cas contraire, l'enfant peut appuyer sur la poussette, ce qui peut entraîner un risque de blessure.
28. L'emballage du produit doit être maintenu hors de portée de l'enfant pour éviter tout risque d'étouffement ou de blocage des voies respiratoires par le nez ou la bouche.
29. Utiliser uniquement des accessoires approuvés par le fabricant.

APPLICABLE AU SIÈGE AUTO

1. Ce véhicule ne remplace pas un berceau ou un lit. Si l'enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans une nacelle, un berceau ou un lit adapté.

APPLICABLE À LA NACELLE

1. La NACELLE est adaptée aux enfants qui ne peuvent pas tenir assis tous seuls, ni se tourner ou se déplacer sur les mains et les genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.
2. Utiliser uniquement sur une surface stable, horizontale, nivelée et sèche.
3. Ne pas utiliser le produit en cas de pièce manquante, ou si une pièce est cassée ou déchirée.
4. Ne pas laisser jouer d'autres enfants sans surveillance à proximité de la nacelle.
35. Les poignées et le fond de la nacelle doivent être régulièrement inspectés afin de détecter tout signe d'endommagement ou d'usure.
36. Ne pas placer un autre matelas dans la nacelle par-dessus le matelas fourni ou conseillé par le fabricant.
37. La tête de l'enfant à l'intérieur de la nacelle ne devrait jamais se trouver plus bas que le corps.
38. La poignée doit être dans la bonne position d'utilisation avant le transport de l'enfant.

MONTAGE ET FONCTIONS DE LA POUSSETTE

Cette poussette est livrée partiellement montée. Pour compléter le montage, il n'est pas nécessaire d'outils.

Suivez exactement les instructions données et se référer aux images.

S'il vous plaît, tenir en compte que dans la majorité des cas, après finit une opération, vous écourez le son d'un click.

IMPORTANT: Après chaque opération, assurez vous que vous avez suivi les instructions correctement et que les fixations soient stables.

ATTENTION: Ne pas laisser les enfants de moins de 3 ans être près de la poussette durant le montage ou démontage, afin de prévenir tout risque de blessure ou qu'ils peuvent avaler des petites pièces. Faire attention à se coincer les doigts, spécialement durant les procédés de pliage et dépliage de la poussette.

LISTE DES PIECES



- | | | | |
|----------------|--------------------|----------------------|------------|
| 1. SIÈGE AUTO | 2. CHASSIS | 3. SIÈGE | 4. NACELLE |
| 5. ADAPTATEURS | 6. ROUES AVANTS X2 | 7. ROUES ARRIÈRES X2 | |
| 8. PARCHOCS | 9. CAPOTE | 10. SAC DE MAMAN | |

DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE

2a. Levez la poignée comme indiqué sur la photo 2a.

2b. Lorsque le châssis s'ouvre comme sur la photo 2b, vous devez entendre le son "clac" de chaque côté du châssis. Avant toute utilisation, veuillez vérifier que le châssis est bien bloqué sur une position sûre.



ATTENTION: Vérifiez que les mécanismes soient bien enclanchés

MONTER / DÉMONTER LES ROUES ARRIÈRE :

3a. Pour placer les roues arrière : insérez l'axe vertical de la roue dans le trou du support en plastique comme indiqué sur la figure 3a, jusqu'au blocage, puis installez la roue arrière de l'autre côté de la même façon.

3b. Pour démonter les roues arrière : tirez sur l'onglet métallique situé sur la partie inférieure du support de la roue arrière comme sur la flèche 1, ôtez la roue arrière en suivant la direction de la flèche 2, puis finissez le démontage.



MONTER / DÉMONTER LES ROUES AVANT

4a. Pour monter les roues avant : insérez l'axe vertical de la roue avant dans le trou du support en plastique, comme sur la figure 4a, jusqu'au blocage, puis installez l'autre roue avant de la même façon.

4b. Pour démonter les roues avant : appuyez sur les petits boutons en métal comme sur la flèche 1, et tirez simultanément sur la roue avant pour l'ôter, comme sur la flèche 2 pour finir le démontage.



ROUES FIXES-PIVOTANTES

Levez le bouton en plastique des roues avant pour le déblocage. Position fixe : appuyez sur le bouton en plastique vers le bas pour le débloquent en position pivotante à 360°, comme sur la flèche de l'image



FREIN DE LA POUSSETTE

Pour freiner la poussette, baissez la pédale du frein, et pour débloquent le frein, levez la pédale, comme indiqué sur l'image.

Avertissement : veillez à bloquer le frein lorsque vous placez l'enfant dans la poussette ou qu'il s'y trouve



INSTALLATION DU SIÈGE

Placez le siège comme indiqué sur l'image (face à la route). Vous devez entendre le son "clac" de chaque côté afin de vous assurer que le siège est bloqué sur une position sûre.

Siège réversible

Tirez sur le bouton et levez le siège en suivant le sens de la flèche sur l'image, puis montez le siège en suivant le sens opposé à l'image, puis insérez le siège sur le châssis pour finir le montage.



MONTER/ DÉMONTER LA BARRE AVANT.

Insérez la barre avant de chaque côté du siège comme indiqué sur l'image 7a.

Remarque : vérifiez que la barre avant est bien bloquée. Vous devez entendre le son « clic » quand vous placez la barre avant.

Appuyer sur le bouton comme sur la flèche 1 de l'image 7b pour ôter la barre avant.



PLACER LA CAPOTE

Insérez les fixations situées de chaque côté de la capote dans les ancrages du châssis jusqu'au son « clic » comme indiqué sur la photo



DÉPLIER LA CAPOTE

- Dépliez la première extension de la capote vers le devant.
- Descendez la fermeture éclair de la capote, puis dépliez la seconde extension.
- Refermez la fermeture éclair afin de plier la capote vers l'arrière.



POIGNÉE RÉGLABLE

Appuyez sur le bouton comme sur la flèche 1 de l'image



RÉGLAGE DU REPOSE-PIED

Appuyez sur le bouton comme sur la flèche 1 de l'image 10 pour régler le repose-pied sur la position désirée.



RÉGLAGE DU DOSSIER

Tirez sur l'onglet dans la partie arrière du dossier. Bougez le dossier jusqu'à la position désirée, comme indiqué sur l'image.



PLIAGE

Placez le siège dans le sens dos à la route, et pliez le dossier vers le côté de la poignée comme indiqué.

Placez le siège dans le sens face à la route, et pliez le dossier vers le côté de la poignée comme indiqué.

Puis, appuyez et maintenez la pression sur le bouton comme sur la flèche 2, sans lâcher le bouton, levez la poignée comme sur la flèche 3 dans l'image, puis lâchez le bouton pour plier la poussette comme indiqué sur la photo.



MONTAGE DE LA NACELLE

Pour monter la nacelle, ôtez le matelas et le tissu qui recouvre l'intérieur de la nacelle. Puis, tirez sur les tendeurs métalliques en suivant le sens des flèches, jusqu'à l'emboîtement sur les supports spéciaux. Vous devriez entendre le son « clic » qui bloque le tendeur sur le support.

REMARQUE : la nacelle est conçue pour des bébés jusqu'à 6 mois, pesant jusqu' à 9 kg, qui ne peuvent pas s'asseoir, se tenir à genoux ou marcher tout seuls. N'utilisez plus la nacelle lorsque votre bébé commence à se tenir à genoux ou à marcher tout seul.

AVERTISSEMENT : n'utilisez pas de matelas supplémentaire de plus de 15 mm d'épaisseur.

La capote de la nacelle possède 4 points de réglage. Appuyez simultanément sur les boutons placés sur la base de la poignée de transport, puis réglez sur la position désirée.

La partie supérieure de la capote de la nacelle est munie d'une poignée de transport. Pour déplacer la nacelle au moyen de cette poignée, placez-la sur la position supérieure. Pour pouvoir déplacer la nacelle au moyen de la poignée de transport, celle-ci doit être sur la position la plus haute.

REMARQUE : assurez-vous que la poignée de transport est bloquée sur la position correcte avant de déplacer la nacelle.

REMARQUE : la nacelle peut être montée dans le sens de la marche (la personne qui tient la poussette se trouve face à face avec l'enfant).

REMARQUE : bloquez le frein de sécurité avant de monter la nacelle sur le châssis de la poussette.

Pour monter la nacelle sur le châssis, ôtez le siège ou le siège auto, puis insérez les adaptateurs universels sur le châssis puis montez la nacelle. Vous devez entendre le son « clic ».

REMARQUE : avant toute utilisation, assurez-vous que la nacelle est correctement montée.





DÉMONTAGE DE LA NACELLE

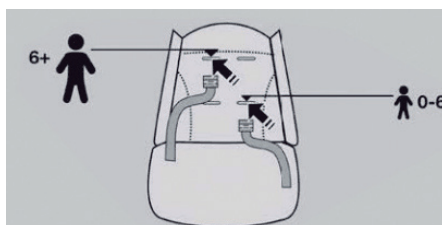
REMARQUE : bloquez le frein de sécurité avant d'ôter la nacelle.

Pour démonter la nacelle, appuyez simultanément sur les boutons placés sur les adaptateurs de la nacelle, puis tirez vers le haut comme indiqué sur le 15g



UTILISATION DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

Il existe 2 positions pour la ceinture de sécurité : la position haute est la plus adaptée pour un bébé de plus de 6 mois, la position basse est adaptée pour un bébé de moins de 6 mois.

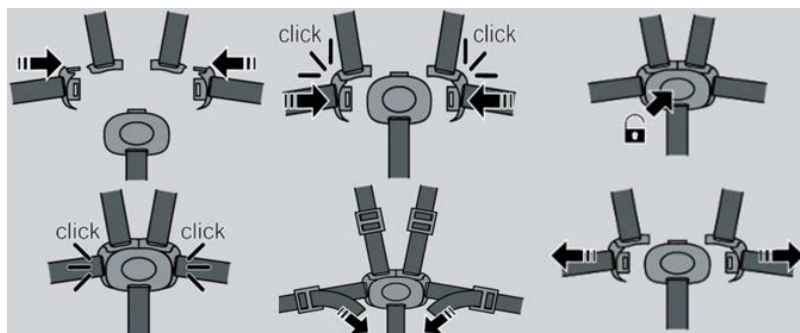


UTILISATION DE LA BOUCLE DE SÉCURITÉ

Appuyez sur le bouton central de blocage du système de retenue, comme indiqué sur la figure.

Appuyez sur le bouton pour le déblocage.

Réglez les harnais de sécurité en fonction des épaules, de la taille et de l'entrejambe du bébé.





REGLES POUR LE SOIN ET MAINTENANCE

- 1 Vérifiez régulièrement tous les mécanismes de blocage, dispositifs de stationnement, harnais de sécurité et boucles, joints, et mécanismes de réglage pour s'assurer que tout fonctionne bien et qu'ils ne soient pas endommagés ou usés.
- 2 Si vous trouvez des pièces déréglées, tordues ou endommagées, il faudra réparer ou remplacer.
- 3 Les dispositifs de stationnement et les roues s'usent plus rapidement que les autres pièces. Remplacez les quand nécessaire.
- 4 Lubrifier régulièrement les mécanismes. Renovez les rivets quand nécessaire. Il est recommandé d'utiliser la silicone liquide ou en spray pour lubrifier.
- 5 Les métaux ou pièces de plastiques qui se trouvent sales peuvent empêcher la fonction normale de sa poussette. Lavez votre poussette régulièrement après saleté.
- 6 Le textile de la nacelle et couvre pieds peuvent se retirer et laver à main à 30°C.
- 7 Lavez les textiles, parties plastiques, pièce de métal de la poussette avec une éponge de coton ou éponge savonnée avec eau.
- 8 Ne pas utiliser détergents abrasifs, avec eau de javel, amoniaco ou autres détergents agressifs.
- 9 Après lavage, toujours laissé sécher la poussette et la nacelle avant rangement
- 10 Toujours garder la poussette à l'intérieur. L'effet du climat – air marin, routes couvertes de sel, pluie acide... ainsi que garder la poussette dans des espaces ouverts développent la corrosion.
- 11 Ne pas garder la poussette et nacelle dans des contextes humides. Dans le cas contraire, vous devez tout d'abord les dépliés, les laver avec une éponge sèche et laisser sécher. Peuvent apparaître des moisissures sur la poussette ou nacelle si vous le gardez dans des espaces humides.
- 12 L'exposition au soleil intensif fait que les pièces plastiques s'usent plus rapidement et que les textiles vont disparaissant.
- 13 Dans le cas de problèmes avec l'usage de la nacelle ou poussette, s'il vous plaît contactez le service technique autorisé pour être conseillé ou réparé.
- 14 Une vérification complète de la part d'un technicien est recommandable si vous avez gardé la poussette ou nacelle durant une longue période de temps ou si vous voulez l'utiliser pour un autre enfant.

Merci

POUR L'ACHAT
PRODUIT ASALVO.



www.asalvo.com

Suivez-nous



Importé pour Estar Asalvo S.L.
CIF B91234286

P.I. Hacienda Dolores, c/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaira · Sevilla
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com · www.asalvo.com



TRIO GENIUS

MANUAL DE INSTRUÇÕES
REF. 16850 - 16867 - 16874 - - 19400

HASTA · UP TO · ATÉ
22 KGS.



**IMPORTANTE: GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES
PARA FUTURA CONSULTA**

**De acordo com a norma
EN 1888:2018
EN 1466:2014**



POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O EM LUGAR SEGURO, CASO NECESSITE DE O CONSULTAR NO FUTURO. ESTE MANUAL CONTÉM INFORMAÇÃO IMPORTANTE, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES SOBRE A CADEIRA E A SUA UTILIZAÇÃO SEGURA.

Este conjunto contém:

- Cadeira de bebê, destinada a bebês com idade entre os 0 meses, e peso até 22 kg.
- Alcofa, destinada a recém-nascido até aos 6 meses, ou até pesar 9 kg, enquanto não se conseguem sentar sozinhos, virar-se ou pôr-se de pé com os cotovelos ou joelhos.

O assento está equipado com um cinto de 5 pontos para segurança da criança. O encosto e a capota são ajustáveis. A alcofa pode ser colocada com o quadro do carrinho ou em separado. O carrinho e alcofa são produzidos em conformidade com os requisitos da Diretiva 2001/95/EU do Parlamento e do Conselho Europeu, relativa à segurança geral dos produtos, e com a norma europeia EN 1888 "artigos de puericultura. Transporte com rodas para bebês. Os requisitos de segurança e métodos de ensaio" e as normas da legislação nacional de acordo com a EN 1466 - Artigos de Puericultura. As alcofas exigem certas normas de segurança e exames.



ATENÇÃO! A sua criança só está devidamente protegida se seguir as recomendações deste manual de instruções. Tenha em especial atenção as advertências e tome todas as precauções de segurança, de modo a prevenir o risco de lesão ou incapacidade e a garantir a segurança da sua criança. Você é o único responsável pela segurança da sua criança, caso não siga exatamente as instruções de utilização contidas neste manual. Certifique-se de que qualquer pessoa que utilize esta cadeira leu e entendeu este manual.

REQUISITOS DE SEGURANÇA E PERIGOS

1. **AVISO!** Nunca deixe a criança sem supervisão.
2. **AVISO!** Certifique-se de que todos os sistemas de fecho estão bem colocados antes da sua utilização.
3. **AVISO!** Para evitar lesões, certifique-se de que a criança se mantém afastada durante a montagem deste produto.
4. **AVISO!** Verifique se os sistemas de fecho da alcofa, do assento ou da cadeira do carro estão a funcionar devidamente antes da sua utilização.
5. **AVISO!** Use sempre o sistema de retenção.
6. **AVISO!** Este produto não é adequado para correr ou patinar.
1. O carrinho de passeio destina-se a crianças a partir dos 0 meses e até aos 22 kg. A alcofa é para crianças a partir dos 0 meses até 9 kg. O conjunto destina-se a crianças a partir dos 0 meses e até aos 13 kg.

REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

2. Este carrinho e esta alcofa só podem ser utilizados por um bebé. É perigoso colocar dois ou mais bebés ao mesmo tempo no carrinho ou na alcofa.
3. No carrinho use sempre a posição mais inclinada para crianças com menos de 6 meses.
4. Coloque sempre a alcofa virada para a frente.
5. Verifique se os sistemas de fecho da alcofa, do assento ou da cadeira do carro estão a funcionar devidamente antes da sua utilização. Não utilize o produto caso detete desgaste, dobradiças frouxas, peças em falta ou danificadas! Existe um grande risco de magoar a criança.
6. A carga máxima para a cesta porta-objetos é de 3kg. A bagagem que é carregada pode ser distribuída na cesta. Não sobre carregue a cesta porta-objetos! Não use a cesta porta-objetos para transportar o bebé.
7. Ajuste sempre a capota ao encosto do assento para evitar qualquer acidente com o seu bebé, por deslizamento ou lesão accidental.
8. Use sempre o sistema de retenção. Use sempre os cintos de segurança quando a sua criança já for capaz de ficar sem vigilância e começar a levantar-se sozinha, com as mãos e joelhos. Ajuste as correias de forma a que fiquem ajustadas, não mudem o seu comprimento nem causem nós ou emaranhados. Verifique periodicamente se estão devidamente fixas à estrutura do carrinho, e que prendem de modo seguro. As correias não devem estar desgastadas ou rasgadas; as fivelas de plástico não devem estar danificadas e devem proporcionar uma união segura.
9. Para evitar lesões, certifique-se de que a criança se mantém afastada durante a montagem deste produto.
10. Não permita que a criança brinque com este produto.
11. Mantenha a criança afastada de qualquer peça solta ou móvel.
12. Não ajuste o encosto enquanto a criança não estiver no carro. A posição do encosto do assento deve ser ajustada apenas por um adulto.
13. Não deixe sacos ou outros artigos no carrinho, ou na capota, enquanto lá estiver a criança. Qualquer carga sobre o guiador, a proteção contra a chuva, o encosto ou só de um lado da cadeira vai afetar a sua estabilidade. Não sobre carregue a cadeira! Se o fizer, esta pode desequilibrar-se e ferir a criança.
14. Não coloque produtos na parte de cima do carrinho, mesmo quando está fechado, enquanto os guarda ou transporta, pois podem danificar o carrinho.
15. Não coloque produtos com fios largos em volta do pescoço da sua criança, nem coloque fios nos brinquedos para evitar estrangulamentos.
16. Não coloque colchões no carrinho quando o estiver a usar para um recém-nascido.
17. As almofadas extra colocadas no assento impedem a devida utilização das correias e reduzem a segurança e estabilidade da criança no carrinho.
18. Mantenha sempre a barra frontal bloqueada enquanto a criança estiver no carrinho. Não eleve o carrinho pela barra frontal, pois pode ser perigoso para a criança.

REQUISITOS DE SEGURIDAD Y PELIGROS

19. Não deixe que a sua criança se coloque de pé, trepe ou se pendure no carrinho.
20. Não permita que a criança brinque com este produto.
21. O CARRINHO SÓ DEVE SER UTILIZADO EM VELOCIDADE DE PASSEIO. NÃO O UTILIZE PARA CORRER, PATINAR OU OUTRA ATIVIDADE DESPORTIVA.
22. MANTENHA-O AFASTADO DO FOGO. Não use esta cadeirinha nem a alcofa perto de piscinas, superfícies quentes ou zonas perigosas! Tenha em conta o possível risco de lesões na sua criança por incêndios ou outras fontes de calor localizadas à altura da cadeirinha ou da alcofa.
23. A alcofa deve estar colocada apenas em superfícies secas, a uma distância segura de escadarias ou escadas rolantes. Tenha cuidado especial quando subir ou descer um desnível ou um degrau.
24. Nunca utilize o carrinho em escadarias ou escadas rolantes. Pode perder, repentinamente, o controlo do carrinho ou a sua criança pode cair e ferir-se.
25. Não faça alterações ou modificações na estrutura do carrinho, pois esta pode colocar em perigo a segurança da sua criança! Use apenas peças suplentes, ou outros componentes, caso estes sejam recomendados pelo fornecedor ou pelo fabricante. Caso contrário, o fabricante não será responsável pela segurança do produto. Em caso de problemas, contacte o vendedor ou um serviço de reparações autorizado, para ser aconselhado ou para que o reparem.
26. Não coloque nenhum objeto sobre o produto durante o transporte ou armazenamento do mesmo, esteja dobrado ou não, para evitar danos.
27. Quando o carrinho estiver dobrado, guarde-o em local seguro, afastado do alcance das crianças, pois a criança pode mexer no carrinho e ferir-se.
28. A embalagem do produto deve estar afastada do alcance das crianças para evitar riscos de estrangulamento e/ou asfixia causada por um fio emaranhado à volta da criança, ou um bloqueio externo das vias respiratórias através do nariz ou da boca.
29. Não se devem utilizar acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante.

APLICÁVEL À CADEIRA AUTO

1. **AVISO!** Este veículo não substitui um berço ou uma cama. Se a criança precisar de dormir, deverá colocá-la numa alcofa, num berço ou numa cama apropriados.

APLICÁVEL À ALCOFA

1. **AVISO!** A ALCOFA é apropriada para crianças que não possam sentar-se sozinhas, virar-se e que não podem levantar-se fazendo força com as mãos e os joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg.
2. **AVISO!** Usar somente numa superfície firme, horizontal, nivelada e seca.
3. **AVISO!** Não usar caso falte alguma peça, esteja partida ou rasgada.
4. **AVISO!** Não deixe outras crianças a brincar desatendidas perto da alcofa.

35. As alças e fundo da alfofa devem ser inspecionadas regularmente para detetar sinais de danos e desgastes.
36. Não juntar outro colchão à alfofa por cima do fornecido ou recomendado pelo fabricante.
37. A cabeça da criança na alfofa nunca deve ficar por baixo do corpo da mesma.
38. A alça deve estar na posição correta de utilização, antes de transportar a criança.

MONTAGEM E FUNCIONAMENTO DO CARRINHO

AVISO! Este carrinho já vem parcialmente montado. Para terminar a montagem não necessita de nenhuma ferramenta.

AVISO! Siga exatamente as instruções indicadas e verifique as imagens. Por favor, tenha em atenção que, na maioria dos casos, depois de terminar a montagem ouvirá um clique.

AVISO! Após cada operação certifique-se que seguiu as indicações corretamente e que está estável.

AVISO! Não permita que as crianças com menos de 3 anos estejam perto do carrinho durante a montagem ou desmontagem, de modo a evitar qualquer risco de lesão, ou que engula peças pequenas. Tenha cuidado com um possível entalamento dos dedos, principalmente durante o processo de dobrar e abrir o carrinho.

LISTA DE PEÇAS



- | | | | |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|
| 1. ASSENTO DE CARRO | 2. CHASSIS | 3. UNIDADE DE ASSENTO | 4. ALFOFA |
| 5. ADAPTADORES | 6. RODAS DA FRENTE X2 | 7. RODAS DE TRÁS X2 | |
| 8. PARA-CHOQUES | 9. CAPOTA | 10. SACO | |

DESPREGAR DO CARRINHO

2a. Levante o guiador como na foto 2a;

2b. Quando o chassi abrir como a figura 2b, você deve ouvir o “clique” em ambos os lados do chassi; verifique se o chassi está travado em uma posição segura antes de usá-lo.



ATENÇÃO! Certifique-se de que os mecanismos estão bem encaixados.

MONTAR / DESMONTAR RODAS TRASEIRAS

3a. Para montar as rodas traseiras: Insira o eixo vertical da roda no orifício do suporte de plástico como na figura 3a, até que esteja travado, instale o outro lado da roda traseira da mesma maneira.

3b. Para desmontar as rodas traseiras: Puxe a aba de metal localizada na parte inferior do suporte da roda traseira como seta 1, remova a roda traseira na direção da seta 2 e, em seguida, termine de desmontar



MONTAR / DESMONTAR RODAS DIANTEIRAS

4a. Para montar as rodas dianteiras: Insira o eixo vertical da roda dianteira no orifício do suporte de plástico como na figura 4a, até que esteja travado, instale a outra roda dianteira da mesma maneira.

4b. Para desmontar as rodas dianteiras: pressione os pequenos botões de metal como na seta 1, ao mesmo tempo, puxe a roda da frente para removê-lo, como a seta 2 para terminar de desmontar.



RODAS DE ROTAÇÃO FIXA

Levante o botão de plástico nas rodas dianteiras para travá-lo. Posição fixa. Pressione para baixo o botão de plástico para liberá-lo, posição de giro de 360°, como a seta na imagem.





FREIO DO CARRO

Abaixe o pedal de freio para frear o carro, levante o pedal para soltar o freio como mostrado na figura.

Aviso: sempre trave o freio ao colocar ou tirar uma criança



INSTALAÇÃO DO ASSENTO

Coloque o assento como na figura (de frente para a engrenagem), você deve ouvir um “clique” em ambos os lados para certificar-se de que o assento está travado em uma posição segura.

Assento reversível

Puxe o botão e levante o assento como a direção da seta na imagem, em seguida monte o assento na direção oposta à da imagem, insira o assento no chassi para concluir a montagem.



MONTAR/ DESMONTAR A BARRA FRONTAL.

Insira a barra frontal em ambos os lados do assento como na figura 7a.

NOTA: Verifique se a barra frontal está travada. Você deve ouvir um "clique" ao colocar a barra frontal.

Pressione o botão como na seta 1 na imagem 7b para remover a barra frontal.



COLOCAR A CAPOTA

Insira os cliques localizados em ambos os lados da capa nas âncoras do chassi até ouvir "clique" como foto.



RETIRAR A CAPOTA

- Desdobre a capota em sua primeira extensão para a frente.
- Desabotoe o fecho-éclair da capota e desdobre a segunda extensão.
- Feche novamente o fecho-éclair para dobrar a capota para trás.



GUIADOR AJUSTÁVEL

Pressione o botão como na seta 1 na imagem



AJUSTAR O APOIO PARA OS PÉS

Pressione o botão como na seta 1 na figura 10 para ajustar o apoio para os pés na posição desejada.



AJUSTAR O ENCOSTO

Puxe a aba localizada na parte de trás do encosto. Mova o encosto para a posição desejada. Como mostrado na imagem.



DOBRAR

Com o assento posicionado contramarcha, dobre o encosto em direção ao lado da alça.

Com o banco voltado para a frente, dobre o assento para o lado da alça.

Em seguida, pressione e segure o botão como na seta 2, sem soltar o botão, levante a alça como na seta 3 na imagem 13c, finalmente solte o botão para dobrar o carrinho como



MONTAGEM DA ALCOFA

Para montar a alcofa, remova o colchão e o tecido que cobre o interior da alcofa. Em seguida, puxe para fora os tensores de metal na direcção das setas, até que eles se travem nos suportes especiais. Você deve escutar um "clique" que bloqueia o tensor no suporte

NOTA! A alcofa é projectada para crianças de até 6 meses de idade que pesam até 9 kg, que não podem sentar, ajoelhar ou andar sozinhas. Deixe de utilizar a alcofa se o seu filho começar a se ajoelhar ou andar sozinho

ATENÇÃO: Não use um colchão adicional de mais de 15 mm de espessura.

A capota da alcofa possui 4 pontos de ajuste. Pressione os botões simultaneamente localizados na base da alça de transporte e ajuste a posição desejada.

A parte superior da capota da alcofa tem uma alça de transporte. Para mover a alcofa segurando essa alça, coloque-a na posição superior. A alça de transporte da alcofa deve estar na posição mais alta, a fim de mover a alcofa segurando a dita alça.

NOTA! Certifique-se de que a alça de transporte esteja travada na posição correta antes de mover a alcofa.

NOTA! A alcofa pode ser montada apenas na direcção da marcha (a pessoa que empurra o carrinho está cara a cara com a criança)

NOTA! Trave o freio de segurança antes de montar a alcofa no chassi do carro.

Para montar a alcofa no chassi, remova o assento ou a cadeira de auto, insira os adaptadores universais no chassi e monte a alcofa, você deve ouvir um "clique".

NOTA! Antes de usar, certifique-se a alcofa está montada correctamente.





DESMONTAGEM DA ALCOFA

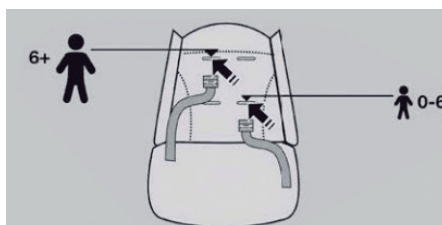
NOTA! Trave o freio de segurança antes de remover a alcofa

Para desmontar a alcofa, pressione simultaneamente os botões localizados nos adaptadores da alcofa e puxe para cima.



USO CINTO DE SEGURANÇA

Há 2 posições para o cinto de segurança, a posição mais alta é adequada para um bebê com mais de 6 meses, a posição mais baixa é adequada para um bebê com menos de 6 meses

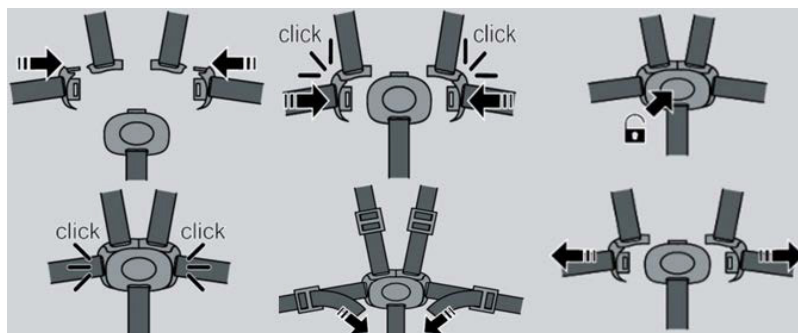


USO DA FIVELA DE SEGURANÇA

Conecte o botão de travamento central do sistema de retenção conforme mostrado na figura 16c.

Pressione o botão para soltá-lo.

Ajuste o arnês de acordo com o tamanho do bebê sobre os ombros, cintura e virilha.



REGRAS PARA O CUIDADO E MANUTENÇÃO

1. Verifique regularmente todos os mecanismos e dispositivos de bloqueio, correias de segurança e fivelas, juntas e mecanismos de ajuste para garantir que funcionam devidamente e que não estão danificados.
2. Se encontrar alguma peça frouxa, dobrada ou danificada, esta deve ser reparada ou substituída.
3. Os dispositivos de bloqueio e as rodas desgastam-se mais rápido do que as outras peças. Substitua-as sempre que necessário.
4. Lubrifique regularmente os mecanismos de acionamento. Renove os rebites sempre que necessário. É recomendável o uso de silicone líquido ou em spray para a lubrificação.
5. As peças metálicas ou plásticas que estejam sujas podem impedir o normal funcionamento do carrinho. Limpe regularmente o carrinho depois da lubrificação.
6. Os tecidos da parte interior da alcofa e do tapa-pés podem ser lavado à mão ou a 30°C.
7. Limpe os tecidos, as peças de plástico e as de metal do carrinho com uma esponja de algodão ou com uma esponja embebida em água e sabão.
8. Não utilize detergentes abrasivos, como lixívia, amoníaco ou outros detergentes agressivos.
9. Depois de limpo, deixe o seu carrinho e a alcofa completamente secos e, posteriormente, guarde-os.
10. Guarde sempre o carrinho no interior. O efeito do meio ambiente - ar marinho, ruas cobertas de sal, chuva ácida, etc. - e o armazenamento do carrinho em espaços abertos podem causar a corrosão.
11. Não guarde o seu carrinho nem a alcofa em ambientes húmidos. Caso o carrinho ou a alcofa tenha sido guardados em sítios húmidos, primeiro deve abri-lo, limpá-lo com uma esponja seca e deixá-lo a arejar. Se guardar o carrinho ou a alcofa em sítios húmidos estes podem ficar com mofo.
12. A exposição ao sol intenso faz com que as peças plásticas se desgastem mais rapidamente e que os tecidos comecem a desaparecer.
13. Em caso de problemas com a utilização normal deste carrinho ou da alcofa, contacte com o serviço técnico autorizado para ser aconselhado ou reparado.
14. É recomendável ter a confirmação por parte de um técnico caso o carrinho ou a alcofa tenham sido guardados durante um longo período de tempo, ou o queira usar para outra criança.

Obrigado

POR COMPRAR UN
PRODUTO ASALVO



www.asalvo.com

Siga-nos



Importado por Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

P.I. Hacienda Dolores, c/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaira · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com · www.asalvo.com



TRIO GENIUS

ISTRUZIONE

REF. 16850 - 16867 - 16874 - 19400

HASTA · UP TO · ATÉ
22 KGS.



**IMPORTANTE : UN CONSERVARE PER RIFERIMENTO
FUTURO, LEGGERE ATTENTAMENTE**

**CONFORME ALLA NORMA
EN 1888:2018
EN 1466:2014**

LEGGETE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI E CONSERVATELO IN UN LUOGO SICURO PER RIFERIMENTI FUTURI! QUESTO MANUALE CONTIENE INFORMAZIONI IMPORTANTI, ISTRUZIONI E CONSIGLI RIGUARDANTI IL SEGGIOLINO ED IL SUO UTILIZZO IN MODO SICURO.

Questo set contiene:

- Seggiolino per bebé, destinato a bambini di età compresa fra 0 mesi ed il cui peso non superi i 22 kg.
- Culla portatile, destinata ad un bebé appena nato, fino ai 6 mesi o il cui peso non superi i 9 kg, finchè non possano sedersi da soli, girarsi, o alzarsi con i gomiti o le ginocchia.

Il sedile è equipaggiato con un'imbragatura a 5 punti per la sicurezza del bambino. Lo schienale e la capote sono regolabili. La culla portatile può essere sistemata assieme al telaio del passeggino o separatamente. Il passeggino e la culla portatile sono prodotti in accordo con i requisiti della Direttiva di Sicurezza del Prodotto 2001/95/EU del Parlamento e con le norme Europee del Consiglio Europeo EN 1888 "cura degli articoli per bambini. Trasporto su ruote dei bambini. I requisiti di sicurezza e procedure di esame", e le norme della legislazione nazionale in accordo con la EN 1466 - Cura di Articoli per bambini. Le culle portatili richiedono norme di sicurezza ed esami.



ATTENZIONE! Vostro figlio sarà protetto al massimo solamente se vi atterrete ai consigli di questo manuale di istruzioni. Prestate attenzione in particolar modo alle avvertenze e prendete tutte le precauzioni di sicurezza in modo da prevenire qualsiasi rischio di ferite o menomazioni e garantire la sicurezza di Vostro figlio. Sarete Voi unicamente responsabili per la sicurezza del Vostro bambino, nel qual caso non seguite esattamente le istruzioni di uso contenute in questo manuale. Assicuratevi che chiunque utilizzi questo seggiolino abbia letto e compreso questo manuale.

REQUISITI DI SICUREZZA E PERICOLI

1. **AVVERTENZA:** Non lasciate mai il bambino da solo.
2. **AVVERTENZA:** Assicuratevi che tutti i dispositivi di chiusura siano innestati prima del suo utilizzo.
3. **AVVERTENZA:** Per evitare lesioni assicuratevi che il bambino sia a distanza di sicurezza durante l'apertura e la chiusura di questo prodotto.
4. **AVVERTENZA:** Verificare che i dispositivi di supporto della culla portatile, del seggiolino o del passeggino siano attivati correttamente prima del suo utilizzo.
5. **AVVERTENZA:** Utilizzate sempre il sistema di ritenuta.
6. **AVVERTENZA:** Questo prodotto non è adeguato per correre o pattinare.
1. Il passeggino è destinato a bambini da 0 mesi ed il cui peso non superi i 22 kg. La culla portatile da 0 mesi ed il cui peso non superi i 9 kg. Il gruppo 0+ è destinato ai bambini da 0 mesi ed il cui peso non superi i 13 kg.
2. Questo passeggino e la culla portatile sono destinati ad essere utilizzati per un solo bambino alla volta. È pericoloso sistemare due o più bambini nel passeggino o nella culla portatile.

3. Utilizzate sempre la posizione più reclinata del passeggino per i bambini minori di 6 mesi.
4. Posizionate sempre la culla portatile in avanti.
5. Verificate che i dispositivi di supporto della culla portatile, del sedile, o del seggiolino siano attivati correttamente prima del loro utilizzo. Non utilizzate il prodotto se notate segni di usura, cardini allentati o parti smarrite o danneggiate! Vi è un grande pericolo di far del male al bambino.
6. Il carico massimo per il cestello portaoggetti è di 3 kg. Il bagaglio che viene caricato può essere anche distribuito all'interno del cestello. Non sovraccaricate il cestello portaoggetti! Non utilizzate il cestello portaoggetti per trasportare il bambino.
7. Regolate sempre la capote allo schienale del sedile per prevenire qualsiasi incidente del Vostro bebé a causa di un movimento improvviso o di una lesione accidentale.
8. Utilizzate sempre il sistema di ritenuta. Utilizzate sempre le cinture nel momento in cui Vostro figlio sia capace di rimanere da solo e quando incominci ad alzarsi da solo con le mani e le ginocchia. Regolate le imbragature in modo che rimangano aderenti, che non possano cambiare la loro lunghezza e provocare nodi o intrecci. Verificare periodicamente che queste siano fissate saldamente alla struttura del passeggino e che queste siano bloccate in modo sicuro. Le imbragature non devono essere usurate o strappate; le fibbie di plastica non devono essere danneggiate e devono assicurare una giunzione sicura.
9. Per evitare lesioni, assicuratevi che il bambino si mantenga a distanza di sicurezza durante l'apertura e la chiusura di questo prodotto.
10. Non permettete che il bambino giochi con questo prodotto.
11. Mantenete il bambino lontano da qualsiasi parte separabile o removibile.
12. Non regolate lo schienale quando il bambino si trova all'interno del passeggino. La posizione dello schienale del sedile deve essere regolata solamente da un adulto.
13. Non lasciate borse o altri articoli all'interno del passeggino o della culla portatile quando vi è il bambino al suo interno. Qualsiasi peso sul manubrio, sul parapigioggia, e sullo schienale o ad un lato del seggiolino avrà un impatto sul suo equilibrio. Non sovraccaricate il seggiolino! Se lo fate, questo potrebbe oscillare e ferire il bambino.
14. Non posizionate articoli sulla parte superiore del passeggino, anche quando quest'ultimo è chiuso, mentre lo riponete o lo trasportate, dal momento che potrebbe danneggiare i prodotti.
15. Non collocate articoli con lunghe corde vicino al collo di Vostro figlio e non aggiungete corde aggiuntive ai giocattoli in modo da evitare soffocamenti.
16. Non mettete materassi all'interno del passeggino quando questo è utilizzato da un bebé appena nato.
17. I cuscini extra collocati sul sedile impediranno l'uso appropriato delle imbragature di sicurezza e ridurranno la sicurezza e l'equilibrio del bambino all'interno del passeggino.
18. Mantenete sempre la sbarra frontale bloccata nel momento in cui il bambino si trovi all'interno del passeggino. Non sollevate il passeggino dalla sbarra frontale, potrebbe essere pericoloso per il bambino.
19. Impedite a Vostro figlio di mettersi in piedi all'interno del passeggino, arrampicarsi o appendersi a quest'ultimo.
20. Fate in modo che il bambino non giochi con questo prodotto.
21. IL PASSEGGINO DEVE ESSERE UTILIZZATO SOLAMENTE AD UNA VELOCITÀ DI PASSEGGIO. NON LO UTILIZZATE MENTRE FATE FOOTING, PATTINATE O

REALIZZATE ALTRE ATTIVITÀ SPORTIVE.

22. **MANTENETELO LONTANO DAL FUOCO!** Non utilizzate questo seggiolino o culla portatile vicino a piscine, superfici calde o zone pericolose! Tenete in considerazione il possibile rischio che Vostro figlio si faccia del male a contatto con il fuoco o altre fonti di calore situate all'altezza del seggiolino o della culla portatile.
23. La culla portatile deve essere posizionata solamente su superfici asciutte, ad una distanza di sicurezza da scale o scale mobili. Fate attenzione in particolare quando salite o scendete da un dosso o un gradino.
24. Non utilizzate mai il passeggino su scale o scale mobili. Potreste perdere improvvisamente il controllo del passeggino o Vostro figlio potrebbe cadere e farsi male.
25. Non cambiate o modificate la struttura del passeggino, dal momento che questo potrebbe compromettere la sicurezza di Vostro figlio! Utilizzate ricambi o altri componenti solamente se questi ultimi sono raccomandati dal fornitore o dal fabbricante. In caso contrario, il fabbricante non sarà responsabile per la sicurezza del prodotto. Nel qual caso vi siano problemi, contattate il venditore o un servizio di riparazione autorizzato per farvi consigliare o per riparare il prodotto.
26. Non collocate nessun oggetto sul prodotto durante il trasporto o l'immagazzinamento di quest'ultimo, non importa se questo sia chiuso o meno, in modo da evitare possibili danni.
27. Quando il passeggino è chiuso, riponetelo in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini. Altrimenti, il bambino potrebbe far pressione sul passeggino e ferirsi.
28. L'imballaggio del prodotto deve essere mantenuto lontano dalla portata dei bambini per evitare eventuali rischi di soffocamento e/o asfissia causati da un intreccio dell'imballaggio vicino al bambino o da un blocco esterno delle vie respiratorie attraverso il naso o la bocca.
29. Non devono essere utilizzati accessori che non siano approvati dal fabbricante.

VALIDO PER IL SEGGIOLINO

1. **AVVERTENZA:** Questo seggiolino non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, dovrebbe essere collocato in una culla portatile, in una culla o in un lettino appropriato.

VALIDO PER LA CULLA PORTATILE

1. **AVVERTENZA: LA CULLA PORTATILE** è adatta per bambini che non possano sedersi da soli, girarsi e che non possano spingersi da soli con le proprie mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
2. **AVVERTENZA:** Utilizzatela solamente su di una superficie solida, orizzontale, allineata ed asciutta.
3. **AVVERTENZA:** Non utilizzatela se manca qualsiasi parte, se queste ultime sono rotte od usurate.
35. I manici ed il fondo della culla portatile dovrebbero essere ispezionati regolarmente per rilevare segni di eventuali danni od usura.
36. Non aggiungete un altro materasso alla culla portatile al di sopra di quello già fornito o raccomandato dal fabbricante.
37. La testa del bambino all'interno della culla portatile non dovrebbe mai essere al di sotto del corpo del bambino.
38. Il manico deve rimanere nella posizione corretta di utilizzo prima del trasporto del bambino.

ASSEMBLY AND FUNCTIONS OF STROLLER

AVVERTENZA! Questo passeggino viene fornito parzialmente assemblato. Per completare il montaggio non si richiede nessuno strumento.

AVVERTENZA: Seguite esattamente le istruzioni fornite e controllate le immagini. Tenete in considerazione il fatto che nella maggior parte dei casi dopo aver completato un passaggio, sentirete il suono di un clic.

AVVERTENZA! Dopo ogni operazione, assicuratevi di aver seguito le istruzioni correttamente e che il fissaggio sia stabile.

AVVERTENZA! Non permettete a bambini minori di 3 anni di rimanere vicino al passeggino durante la fase di montaggio o smontaggio, in modo da prevenire qualsiasi rischio di lesione o che possano ingoiare pezzi piccoli. Fate attenzione che le loro dita non rimangano intrappolate, in modo particolare durante le fasi di apertura e chiusura del passeggino.

LISTA DELLE PARTI



1. SEGGIOLINO AUTO 2. TELAIO 3. UNITÀ DEL SEDILE 4. CULLA PORTATILE
5. ADATTATORI 6. RUOTE ANTERIORI X2 7. RUOTE POSTERIORI X2
8. PARAURTI 9. CAPOTE 10. BORSA

APERTURA DEL PASSEGGINO

2a. Sollevare il manico come illustrato nella figura 2a;

2b. Un click su entrambi i lati del telaio indicherà la corretta apertura dello stesso (figura 2b). Assicurarsi che il telaio sia bloccato in una posizione sicura prima di utilizzarlo.



ATTENZIONE! Controlla se i meccanismi sono ben inseriti.

ASSEMBLAGGIO/RIMOZIONE DEL GRUPPO RUOTE POSTERIORI

3a. Per installare le ruote posteriori: inserire l'asse verticale della ruota nel foro della staffa in plastica come illustrato nella figura 3a fino a che non risulti bloccato. Montare l'altra ruota seguendo lo stesso procedimento.

3b. Per rimuovere le ruote posteriori: tirare la leva metallica situata nella parte inferiore della staffa della ruota come indicato dalla freccia 1, rimuovere la ruota posteriore nella direzione indicata dalla freccia 2, quindi concludere la rimozione.



ASSEMBLAGGIO/RIMOZIONE DEL GRUPPO RUOTE ANTERIORI

4a. Per assemblare le ruote anteriori: inserire l'asse verticale della ruota anteriore nel foro della staffa in plastica come illustrato nella figura 4a fino a che non risulti bloccato. Montare l'altra ruota seguendo lo stesso procedimento.

4b. Per rimuovere le ruote anteriori: premere i piccoli tasti di metallo come indicato dalla freccia 1, tirare contemporaneamente la ruota anteriore per rimuoverla come indicato dalla freccia 2 per concludere la rimozione.



RUOTE FISSE/PIROETTANTI

Sollevare il tasto in plastica delle ruote anteriori per bloccarle. Posizione fissa. Premere verso il basso il tasto in plastica per rilasciarlo. Posizione piroettante a 360°, come indicato dalla freccia nella figura.



FRENO

Per azionare il freno, spingere verso il basso il pedale del freno, sollevare il pedale per rilasciare il freno come mostrato nella figura

Attenzione: azionare sempre il freno durante il posizionamento del bambino nel passeggino



MONTAGGIO DELLA SEDUTA AL PASSEGGINO

Coloque el asiento como en la imagen (cara a la marcha), debe escuchar un "clic" en ambos lados para asegurarse de que el asiento esté bloqueado en una posición segura.

Asiento reversible

Tire del botón y levante el asiento como la dirección de la flecha en la imagen, luego monte el asiento en la dirección opuesta a la imagen, inserte el asiento en el chasis para terminar el montaje.



MONTAGGIO/ RIMOZIONE DEL CORRIMANO

Inserire il corrimano in entrambi i lati della seduta come illustrato nella figura.

NOTA: un click di avvenuto aggancio dopo l'inserimento del corrimano assicurerà che lo stesso risulti bloccato.

Per rimuovere il corrimano, premere il tasto corrispondente alla freccia 1 nella figura.



AGGANCIO DELLA CAPOTTA

Inserire gli elementi di fissaggio posizionati su entrambi i lati della capotta negli innesti del telaio fino al click di avvenuto aggancio come indicato nella figura.



APERTURA DELLA CAPOTTA

- Aprire la capotta spingendola in avanti nella sua prima estensione.
- Aprire la cerniera della capotta per allungare ulteriormente la capotta.
- Richiudere la cerniera per ripiegare la capotta.



MANICO REGOLABILE

Premere il tasto corrispondente alla freccia 1 come indicato nella figura.



REGOLAZIONE DELLA PEDANA POGGIPIEDI

Premere il tasto corrispondente alla freccia 1 come indicato nella figura 10 per posizionare la pedana poggiapiedi nella posizione desiderata.



REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

Tirare la leva situata sul retro dello schienale e muovere lo stesso per raggiungere l'inclinazione desiderata, come illustrato nella figura.



CHIUSURA

Con la seduta in configurazione fronte mamma, ripiegare lo schienale verso il manico come illustrato nella figura.

Con la seduta in configurazione fronte strada, piegare la seduta accanto al manico come in figura.

A questo punto tenere premuto il tasto corrispondente alla freccia 2 senza rilasciarlo, sollevare il manico come indicato dalla freccia 3 nella figura, quindi rilasciare il tasto per piegare il passeggino come indicato nella



INSTALLAZIONE DELLA NAVICELLA

Per installare la navicella, rimuovere il materasso e il tessile presente all'interno della stessa, quindi tirare verso l'esterno i tenditori metallici nella direzione indicata dalle frecce (figure 15a-15e) fino al click di avvenuto aggancio che ne indica il blocco su supporti specifici.

NOTA: la navicella è progettata per bambini fino a 6 mesi e fino a 9 kg che non sono in grado di sedersi, inginocchiarsi e camminare da soli. Non utilizzare la navicella se il bambino è in grado di inginocchiarsi o camminare da solo.

ATTENZIONE: non utilizzare un materasso aggiuntivo con spessore superiore ai 15 mm.

La capotta della navicella presenta 4 punti di regolazione. Premere contemporaneamente i tasti situati sulla base del maniglione di trasporto e regolarla per raggiungere la posizione desiderata.

La parte superiore della capotta della navicella presenta un maniglione di trasporto. Portare verso l'alto il maniglione per poterlo afferrare e spostare la navicella. Il maniglione deve trovarsi nella posizione più alta per poterlo utilizzare nel muovere la navicella.

NOTA: prima di muovere la navicella, assicurarsi che il maniglione di trasporto risulti bloccato nella posizione corretta.

NOTA: è possibile montare la navicella esclusivamente in configurazione fronte mamma (il bambino sarà rivolto verso la persona alla guida del passeggino).

NOTA: azionare il freno di sicurezza prima di montare la navicella sul telaio del passeggino.

Per montare la navicella sul telaio, rimuovere la seduta o il seggiolino auto, quindi inserire gli adattatori universali nel telaio e montare la navicella fino a sentire il click di avvenuto aggancio (figura 15f).

NOTA: prima dell'utilizzo, assicurarsi di aver installato correttamente la navicella.





RIMOZIONE DELLA NAVICELLA

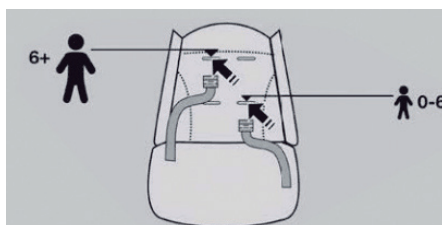
NOTA: azionare il freno di sicurezza prima di rimuovere la navicella

Per rimuovere la navicella, premere contemporaneamente i tasti situati sugli adattatori della navicella e tirare verso l'alto come illustrato nella figura.



UTILIZZO DELLA CINTURA DI SICUREZZA

Per la cintura di sicurezza sono previste 2 posizioni: la posizione più bassa è adatta ai bambini fino ai 6 mesi, quella più alta è adatta ai bambini a partire dai 6 mesi.

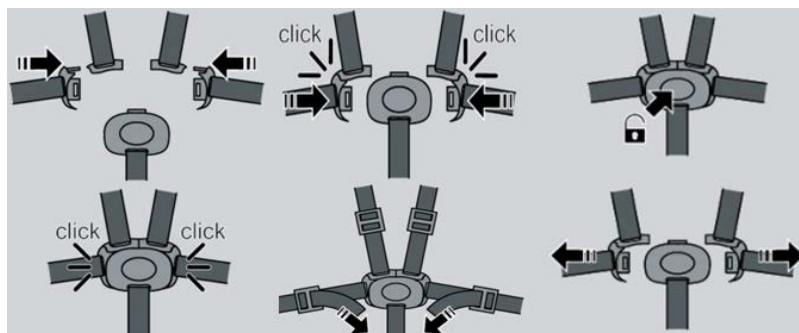


UTILIZZO DELLA FIBBIA DI SICUREZZA

Azionare il tasto centrale del blocco del sistema di ritenuta come illustrato nella figura.

Premere il tasto per rilasciarlo.

Regolare le cinture di sicurezza in base alla corporatura del bambino su spalle, girovita e tra le gambe.



CURA E MANUTENZIONE

1. Controllare regolarmente tutti i meccanismi di blocco, i dispositivi di parcheggio, le imbracature di sicurezza e le fibbie, le giunture e i meccanismi di regolazione per assicurarsi che funzionino correttamente e che non siano danneggiati o usurati.
2. Nel caso in cui ci siano parti allentate, piegate o danneggiate, bisogna ripararle o sostituirle.
3. I dispositivi di parcheggio e le ruote si usurano più velocemente rispetto alle altre parti. Se necessario, devono essere sostituite.
4. Lubrificare regolarmente i meccanismi di comando. Rinnovare i chiodi quando necessario. Per la lubrificazione, si consiglia l'uso di silicone liquido o in spray.
5. Le parti sporche di metallo o di plastica possono impedire il funzionamento normale del Suo passeggino. Pulire il passeggino regolarmente dopo la lubrificazione.
6. I tessuti interni della culla e del coprigambe si possono estrarre e lavare a mano a 30°C.
7. Pulire i tessuti, le parti di plastica e le parti di metallo del passeggino con una spugna in cotone o una spugna con acqua e sapone.
8. Non usare detergenti abrasivi, con candeggina, ammoniaca o altri detergenti aggressivi.
9. Dopo la pulizia aspettare che il passeggino e la culla si asciughino bene prima di riporli.
10. Custodire sempre il passeggino in un luogo riparato. Gli effetti dell'ambiente esterno (aria di mare, strade coperte di sale, piogge acide) e tenere il passeggino all'aria aperta favoriscono la corrosione.
11. Non custodire il passeggino e la culla in ambienti umidi. Nel caso in cui il passeggino e la culla siano stati riposti in ambienti umidi, è necessario aprirli, pulirli con una spugna secca e lasciare che si asciughino. La permanenza in ambienti umidi potrebbe causare l'apparizione di muffa sul passeggino o sulla culla.
12. L'esposizione al sole intenso provoca un'usura più rapida delle parti di plastica e di tessuto.
13. Nel caso di problemi nell'uso normale di questo passeggino o di questa culla, La preghiamo di mettersi in contatto con il servizio tecnico autorizzato per consigli e riparazioni.
14. Nel caso in cui abbia tenuto da parte il seggiolino o la culla per un lungo periodo di tempo e voglia usarla per un altro bambino, Le consigliamo una revisione tecnica completa eseguita da un tecnico.

Grazie

PER L'ACQUISTO
PRODOTTO ASALVO



www.asalvo.com

Síguenos



Importado por Estar Asalvo S.L. · CIF B91234286
P.I. Hacienda Dolores, calle 2 nº 2 · 41500· Alcalá de Guadaira · Sevilla · Tfno. 902 360
516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com · www.asalvo.com



TRIO GENIUS

MONTAGE AND VERWENDUNG
REF. 16850 - 16867 - 16874 - 19400

HASTA · UP TO · ATÉ
22 KGS.



**WICHTIG: FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ
AUFBEWAHREN, BITTE SORGFÄLTIG LESEN**

**Konform zu Normativ:
EN 1888:2018
EN 1466:2014**



BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUF! ES ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DEN KINDERWAGEN UND SEINER SICHEREN BENUTZUNG.

Dieses Set enthält:

- Kinderwagen für Kinder im Alter von 0 Monaten und bis 22 kg.
- Tragewanne, bestimmt für ein Neugeborenes bis zu einem Alter von 6 Monaten oder bis zu einem Gewicht von 9 kg, solange es nicht alleine sitzen, sich umdrehen oder mit den Ellbogen oder Knien aufstehen kann.

Der Sitz ist mit einem 5-Punkt-Gurt für die Sicherheit von Kindern ausgestattet. Die Rückenlehne und das Verdeck sind verstellbar. Die Tragewanne kann neben dem Fahrgestell oder separat montiert werden. Der Wagen und die Tragewanne werden gemäß den Anforderungen der Produktsicherheitsrichtlinie 2001/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates mit den europäischen Normen EN 1888 "Pflege von Artikeln für Kinder" hergestellt. Transport von Kinderrädern. Sicherheitsanforderungen und Prüfverfahren" und Vorschriften der nationalen Gesetzgebung nach EN 1466- Artikelpflege für Kinder. Tragewannen bzw. -taschen erfordern Sicherheitsstandards und Tests.

ACHTUNG: Ihr Kind wird nur dann in vollem Umfang geschützt, wenn Sie die Empfehlungen in dieser Bedienungsanleitung befolgen. Achten Sie besonders auf die Warnhinweise und treffen Sie alle Sicherheitsvorkehrungen, um das Risiko von Verletzungen oder Behinderungen zu vermeiden und die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten. Sie sind allein für die Sicherheit Ihres Kindes verantwortlich, wenn Sie die in dieser Anleitung enthaltenen Gebrauchsanweisungen nicht genau befolgen. Stellen Sie sicher, dass jeder, der diesen Kinderwagen benutzt, dieses Handbuch gelesen und verstanden hat.

SICHERHEITSANFORDERUNGEN UND GEFAHREN

1. **WARNUNG:** Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt.
 2. **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass alle Verriegelungen aktiviert sind, bevor Sie das Produkt benutzen.
 3. **WARNUNG:** Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Kind während des Aufklappen und Klappen dieses Produkts ferngehalten wird.
 4. **WARNUNG:** Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Tragewanne, der Sitz oder der Autositz korrekt aktiviert sind.
 5. **WARNUNG:** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
 6. **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.
1. Der Kinderwagen ist für Kinder ab 0 Monaten und bis zu 22 kg Gewicht bestimmt. Die Tragewanne von 0 Monaten bis 9 kg. Gruppe 0+ ist für Kinder von 0 Monaten bis 13 kg bestimmt.
 2. Dieser Kinderwagen und die Tragewanne sind für ein einzelnes Kind bestimmt. Es ist gefährlich, zwei oder mehr Kinder gleichzeitig im Wagen oder in der Tragetasche bzw. -wanne zu platzieren.

SAFETY REQUIREMENTS AND WARNINGS

3. Verwenden Sie immer die am meisten zurückgelehnte Position für Kinder unter 6 Monaten im Kinderwagen.
4. Montieren Sie die Tragewanne immer nach vorne.
5. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Sie Verschleiß, lose Scharniere, fehlende oder beschädigte Teile feststellen! Es besteht ein großes Risiko, dass dem Kind Schaden zugefügt wird.
6. Die maximale Belastung für den Ablagekorb beträgt 3 kg. Beladenes Gepäck kann sogar im Korb verteilt werden, also nicht überladen! Verwenden Sie den Aufbewahrungskorb nicht als Transportort für Ihr Kind.
7. Stellen Sie Haube immer auf die Rückenlehne ein, um einen Unfall Ihres Babys aufgrund eines versehentlichen Ausrutschens oder einer Verletzung zu vermeiden.
8. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem. Benutzen Sie die Gurte immer wenn Ihr Kind unbeaufsichtigt bleiben kann und wenn es beginnt, sich mit Händen und Knien anzuheben. Stellen Sie die Gurte so ein, dass sie eng anliegen, so dass sie nicht in der Länge variieren und Knoten verursachen können. Überprüfen Sie regelmäßig, ob sie sicher an der Wagenstruktur befestigt sind und ob sie sicher einrasten. Gurte dürfen keine Verbraucherschäden aufweisen oder Risse haben, Kunststoffschnallen müssen unbeschädigt sein und eine sichere Verbindung gewährleisten.
9. Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Kind während des Auf- und Einklappens dieses Produkts ferngehalten wird.
10. Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
11. Halten Sie das Kind von abnehmbaren oder beweglichen Teilen fern.
12. Stellen Sie die Rückenlehne nicht ein, während sich das Kind im Kinderwagen befindet. Die Position der Sitzlehne darf nur von einem Erwachsenen eingestellt werden.
13. Lassen Sie keine Taschen oder andere Gegenstände im Wagen oder auf der Haube, während sich das Kind im Kinderwagen befindet. Jede Belastung der Lenkstange, der Haube, der Rückenlehne oder der Seite des Sitzes beeinträchtigt dessen Stabilität; Überlasten Sie den Kinderwagen nicht! Wenn Sie das tun, könnte der Wagen kippen und sich das Kind verletzen.
14. Legen Sie keine Gegenstände auf den Wagen, auch wenn er zusammengeklappt sind, während der Lagerung oder des Transports, da dies die Produkte beschädigen kann.
15. Legen Sie keine Gegenstände mit langen Schnüren um den Hals Ihres Kindes und fügen Sie keine zusätzlichen Schnüre zu Spielzeug hinzu, um Strangulationen zu vermeiden.
16. Legen Sie keine Matratzen in den Kinderwagen, wenn Sie es für ein Neugeborenes verwenden.
17. Zusätzliche Polster auf dem Sitz verhindern die ordnungsgemäße Verwendung der Sicherheitsgurte und verringern die Sicherheit und Stabilität des Kindes im Wagen.
18. Halten Sie den Vorderbügel immer verschlossen, während das Kind im Sitz sitzt. Heben Sie den Sitz nicht an der vorderen Stange an, es kann für das Kind gefährlich sein.
19. Lassen Sie Ihr Kind nicht stehen, klettern oder sich an den Wagen hängen.
20. Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
21. DER KINDERWAGEN SOLLTE NUR IN SCHRITGESCHWINDIGKEIT BENUTZT WERDEN. VERWENDEN SIE IHN NICHT BEIM JOGGEN, SKATEN, LAUFEN ODER ANDEREN SPORTLICHEN AKTIVITÄTEN.
22. VON OFFENEN FEUER ENTFERNT HALTEN. Verwenden Sie diesen Sitz oder diese

SAFETY REQUIREMENTS AND WARNINGS

- Tragewanne nicht in der Nähe von Schwimmbädern, heißen Oberflächen oder Gefahrenbereichen! Seien Sie sich der potenziellen Gefahr bewusst, dass Ihr Kind durch offenes Feuer oder andere Wärmequellen in der Höhe des Kinderwagensitzes oder der Tragewanne Schaden nehmen könnte
23. Die Tragewanne sollte nur auf trockenen Flächen, in sicherem Abstand zu Treppen oder Rolltreppen aufgestellt werden. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Stufen hinauf oder hinunter steigen.
 24. Benutzen Sie den Wagen niemals auf Treppen oder Rolltreppen. Sie können plötzlich die Kontrolle über den Wagen verlieren oder Ihr Kind könnte fallen und sich verletzen.
 25. Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen an der Struktur des Wagens vor, da dies die Sicherheit Ihres Kindes gefährden könnte! Verwenden Sie nur Ersatzteile oder andere Komponenten, die vom Lieferanten oder Hersteller empfohlen werden. Andernfalls ist der Hersteller nicht für die Sicherheit des Produkts verantwortlich. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder eine autorisierte Reparaturwerkstatt.
 26. Stellen Sie während des Transports oder der Lagerung keine Gegenstände auf das Produkt, unabhängig davon, ob es geklappt ist oder nicht, um Beschädigungen zu vermeiden.
 27. Wenn der Wagen zusammengeklappt ist, bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Andernfalls kann das Kind gedrückt werden und sich verletzen.
 28. Die Verpackung des Produkts sollte sich außerhalb der Reichweite von Kindern befinden, um die Gefahr des Erstickens und/oder Strangulierens zu vermeiden, die durch das Verfangen der Verpackung um das Kind herum oder durch eine Verdeckung der äußeren Atemwege durch die Nase oder den Mund verursacht wird.
 29. Nicht vom Hersteller zugelassenes Zubehör darf nicht verwendet werden.

ANWENDBAR AUF KINDERWAGEN

1. **WARNUNG:** Dieses Produkt ersetzt kein Kinderbett oder Bett. Wenn das Kind Schlaf braucht, dann sollte es in eine geeignete Tragetasche, ein Kinderbett oder ein Bett gelegt werden.

ANWENDBAR AUF DIE TRAGETASCHE

1. **WARNUNG:** Die Tragewanne ist für Kinder geeignet, die nicht in der Lage sind, selbstständig zu sitzen, sich zu drehen und mit Händen und Knien zu krabbeln. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.
2. **WARNUNG:** Nur auf einem festen, waagerechten, ebenen und trockenen Untergrund verwenden.
3. **WARNUNG:** Nicht verwenden, wenn ein Teil fehlt, gebrochen oder gerissen ist.
4. **WARNUNG:** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragewanne spielen.
35. Die Griffe und der Boden der Tragewanne sollten regelmäßig auf Beschädigungen und Verschleiß überprüft werden.
36. Keine weitere Matratze als die vom Hersteller gelieferte oder empfohlene in die Tragewanne legen.
37. Der Kopf des Kindes in der Tragewanne sollte nach oben gerichtet sein.
38. Der Griff muss sich vor dem Tragen des Kindes in der richtigen Position befinden.

WAGENMONTAGE UND FUNKTIONEN

WARNUNG! Dieser Wagen wird teilweise montiert geliefert. Für die Montage ist kein Werkzeug erforderlich.

WARNUNG! Folgen Sie genau den Anweisungen und überprüfen Sie die Bilder. Bitte beachten Sie, dass Sie in den meisten Fällen nach Abschluss einer Operation ein Klickgeräusch hören müssen.

WARNUNG! Vergewissern Sie sich nach jeder Operation, dass Sie die Anweisungen korrekt befolgt haben und dass die Fixierung stabil ist.

WARNUNG! Kinder unter 3 Jahren dürfen sich während der Montage oder Demontage nicht in der Nähe des Fahrzeugs aufhalten, um Verletzungen oder das Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden. Achten Sie auf ein mögliches Einklemmen der Finger, insbesondere beim Ein- und Ausklappen des Wagens.

ERSATZTEILLISTE



- | | | | |
|----------------|-------------------|-------------------|---------------|
| 1. AUTOSITZ | 2. FAHRGESTELL | 3. SITZEINHEIT | 4. TRAGEWANNE |
| 5. ADAPTER | 6. VORDERRÄDER X2 | 7. HINTERRÄDER X2 | |
| 8. STOSSSTANGE | 9. HAUBE | 10. BEUTEL | |

DEN KINDERWAGEN AUFKLAPPEN

Heben Sie den Griff wie in Bild 2a gezeigt an;

2b. Wenn sich das Gestell wie im Bild 2b öffnet, sollten Sie auf beiden Seiten des Gestells "Klick"-Geräusche hören, überprüfen Sie bitte, ob das Kinderwagengestell in einer sicheren Position verriegelt ist, bevor Sie es benutzen.



BEACHTUNG! Überprüfen Sie, ob die Mechanismen gut aktiviert sind.

HINTERRÄDER MONTIEREN / DEMONTIEREN

Zum Positionieren der Hinterräder: Stecken Sie die vertikale Radachse in das Loch in der Kunststoffhalterung wie in Abbildung 3a, bis sie einrastet, montieren Sie die andere Seite des Hinterrades auf die gleiche Weise.

3b. So entfernen Sie die Hinterräder: Ziehen Sie die Metall-Lasche an der Unterseite der Hinterradhalterung Richtung Pfeil 1, entfernen Sie das Hinterrad in Richtung Pfeil 2 und beenden Sie die Demontage.



VORDERRÄDER MONTIEREN / DEMONTIEREN

4a. Zur Montage der Vorderräder: Stecken Sie die vertikale Achse des Vorderrades in das Loch der Kunststoffhalterung, wie in Abbildung 4a gezeigt, bis sie einrastet, und montieren Sie das andere Vorderrad auf die gleiche Weise.

4b. Um die Vorderräder zu entfernen: Drücken Sie die kleinen Metallknöpfe wie Pfeil 1, ziehen Sie gleichzeitig das Vorderrad wie Pfeil 2 heraus, um es zu entfernen.



FESTSTEHENDE RÄDER

Heben Sie den Kunststoffknopf an den Vorderrädern an, um ihn zu arretieren. Feste Position. Drücken Sie auf den Kunststoffknopf, um ihn freizugeben, und drehen Sie ihn um 360°, wie der Pfeil in Abbildung 5a zeigt.



BREMSE

Das Bremspedal absenken, um den Wagen zu bremsen, das Bremspedal anheben, um die Bremse zu lösen, wie in Abbildung 5b gezeigt.

Achtung: Beim Hineinlegen oder Fahren mit einem Kind immer die Bremse arretieren.



MONTAGE DES SITZES

Coloque el asiento como en la imagen (cara a la marcha), debe escuchar un "clic" en ambos lados para asegurarse de que el asiento esté bloqueado en una posición segura.

Asiento reversible

Tire del botón y levante el asiento como la dirección de la flecha en la imagen, luego monte el asiento en la dirección opuesta a la imagen, inserte el asiento en el chasis para terminar el montaje.



ENTFERNEN DER VORDERE STANGE/ MONTIEREN

Setzen Sie den vorderen Bügel auf beiden Seiten des Sitzes ein, wie in Abbildung 7a gezeigt.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass der Bügel verriegelt ist. Sie sollten ein "Klicken" hören, wenn Sie den ihn platzieren.

Drücken Sie die Taste wie Pfeil 1 in Abbildung 7b, um die vordere Stange zu entfernen.



DAS VERDECK EINSETZEN

Stecken Sie die Klammern auf beiden Seiten des Verdeckes in die Verankerung des Fahrgestells, bis Sie "Klick" wie in Bild 8a hören.



VERDECK AUSKLAPPEN

- Klappen Sie die Haube an ihrer ersten Verlängerung nach vorne auf.
- Öffnen Sie den Zip der Haube und klappen Sie die zweite Verlängerung auf.
- Schließen Sie den Reißverschluss wieder, um Verdeck nach hinten zu klappen.



VERSTELLBARER GRIFF

Drücken Sie die Taste wie Pfeil 1 in Bild 9 und c



EINSTELLEN DER FUSSSTÜTZE

Drücken Sie die Taste wie Pfeil 1 in Abbildung 10, um die Fußstütze in die gewünschte Position zu bringen.



EINSTELLEN DER RÜCKENLEHNE

Ziehen Sie die Lasche an der Rückseite der Rückenlehne. Bringen Sie die Rückenlehne in die gewünschte Position, wie in Bild 11b dargestellt.



ZUSAMMENKLAPPEN

Wenn der Sitz gegen die Fahrtrichtung steht, klappen Sie die Rückenlehne zur Seite des Griffs, wie in Abbildung 13a gezeigt.

Wenn der Sitz zur Straße zeigt, klappen Sie den Sitz neben dem Griff wie 13b.

Dann drücken und halten Sie die Taste wie Pfeil 2, ohne die Taste loszulassen, heben Sie den Griff wie Pfeil 3 in der Abbildung 13c, dann lassen Sie die Taste los, um den Kinderwagen wie folgt zu falten



TRAGETASCHE MONTAGE

Um die Tragetasche zu montieren, entfernen Sie die Matratze und den Stoff, der die Innenseite der Tragetasche bedeckt. Ziehen Sie dann die Metallspanner in Pfeilrichtung heraus (Foto 15a-15e), bis sie in spezielle Halterungen einrasten. Sie sollten einen "Klick" hören, der den Spanner in der Halterung arretiert.

HINWEIS! Die Tragetasche ist für Kinder bis zu einem Alter von 6 Monaten mit einem Gewicht bis zu 9 kg konzipiert, die nicht alleine sitzen, knien oder laufen können. Hören Sie auf, die Babytragetasche zu benutzen, wenn Ihr Kind anfängt zu knien oder alleine zu gehen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine zusätzliche Matratze mit einer Stärke von mehr als 15 mm.

Die Tragetasche hat 4 Einstellpunkte. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten an der Unterseite des Tragegriffs und stellen Sie die gewünschte Position ein.

Die Oberseite der Tragetasche hat einen Tragegriff. Um diesen Wagen mit diesem Griff zu bewegen, stellen Sie sie in die obere Position. Der Tragegriff muss sich in der höchsten Position befinden, um die Tragetasche durch Halten der Tragetasche zu bewegen.

HINWEIS! Vergewissern Sie sich, dass der Tragegriff in der richtigen Position arretiert ist, bevor Sie den Kinderwagen bewegen.

HINWEIS! Der Kinderwagen kann nur in Fahrtrichtung montiert werden (die Person, die den Kinderwagen schiebt, steht dem Kind gegenüber).

HINWEIS! Verriegeln Sie die Sicherheitsbremse, bevor Sie den Kinderwagen am Fahrgestell des Fahrzeugs montieren.

Um den Kinderwagen am Chassis zu montieren, den Sitz oder Autositz zu entfernen: nachdem die Universaladapter in das Chassis eingesetzt haben um die Wanne zu montieren, sollten Sie ein Klicken wie 15f hören.

HINWEIS! Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Tragetasche richtig montiert ist.





DEMONTAGE DER TRAGETASCHE

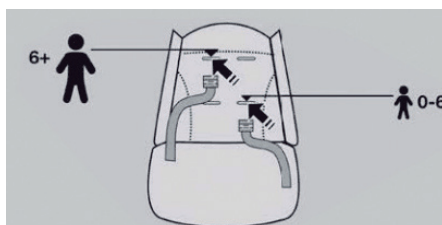
HINWEIS! Verriegeln Sie die Sicherheitsbremse, bevor Sie die Tragewanne abnehmen.

Um die Tragetasche zu entfernen, drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe an den Tragetaschenadaptern und ziehen Sie sie 15g nach oben.



GEBRAUCH SICHERHEITSSCHNALLEN:

Es gibt 2 Positionen für den Sicherheitsgurt, die höchste Position ist für ein Kind über 6 Monate geeignet, die niedrigste Position ist für ein Kind unter 6 Monaten geeignet.

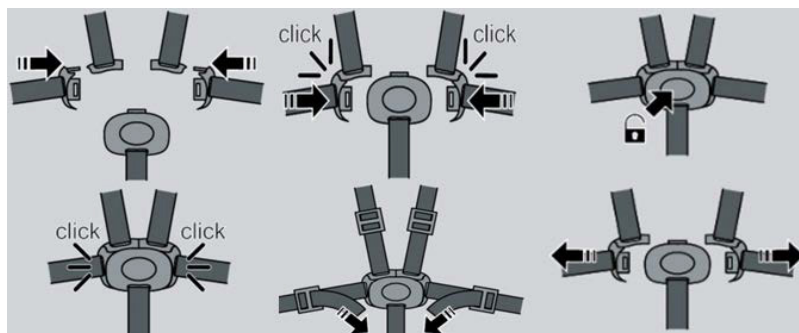


VERWENDUNG DER SICHERHEITSSCHNALLEN

Schließen Sie die Zentralverriegelungstaste des Sicherheitsgurtesystems wie in Abbildung 16c gezeigt, an.

Drücken Sie die Taste, um sie zu lösen.

Passen Sie die Gurte an die Größe der Schultern, der Taille und des Schrittes des Babys an.





REGELN FÜR PFLEGE UND WARTUNG

1. Überprüfen Sie regelmäßig alle Verriegelungsmechanismen, Parkvorrichtungen, Sicherheitsgurte und -schnallen, Dichtungen und Verstellmechanismen auf ihre ordnungsgemäße Funktion, Beschädigung und Verschleißfreiheit.
2. Sollten Sie lose, gebogene oder beschädigte Teile finden, müssen diese repariert oder ersetzt werden.
3. Parkvorrichtungen und Räder verschleifen schneller als andere Teile. Bei Bedarf austauschen.
4. Fetten Sie die Antriebe regelmäßig ein. Nieten bei Bedarf erneuern. Es wird die Verwendung von Flüssigsilikon oder Silikonspray zum Einfetten empfohlen.
5. Verschmutzte Metalle oder Kunststoffteile können die normale Funktion Ihres Wagens beeinträchtigen. Reinigen Sie Ihren Wagen regelmäßig nach dem Schmieren.
6. Das Textil in der Tragetasche und dem Fußbezug kann entfernt und bei 30°C von Hand gewaschen werden.
7. Reinigen Sie Textilien, Kunststoffteile und Metallteile des Wagens mit einem Baumwollschwamm oder Schwamm mit Seife und Wasser.
8. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Bleichmittel, Ammoniak oder andere aggressive Reinigungsmittel.
9. Lassen Sie Ihren Wagen und Ihre Tragetasche nach der Reinigung immer vollständig trocken und lagern Sie beide dann.
10. Bewahren Sie Ihren Wagen immer im Inneren auf. Die Auswirkungen der Umwelt - Seeluft, salzhaltige Straßen, saurer Regen.... sowie deren Lagerung im Freien fördern die Korrosion.
11. Lagern Sie Ihren Wagen und die Tragetasche nicht in feuchter Umgebung. Wenn der Wagen oder die Tragetasche in feuchter Umgebung gelagert wurde, muss er zuerst ausgeklappt, mit einem trockenen Schwamm gereinigt und getrocknet werden. Schimmelpilze können auf Ihrem Auto oder Ihrer Tragetasche erscheinen, wenn sie in feuchten Räumen gelagert werden.
12. Bei starker Sonneneinstrahlung verschleifen Kunststoffteile schneller und Textilien werden abgetragen.
13. Bei Problemen mit der normalen Verwendung dieses Wagens oder dieser Tragetasche wenden Sie sich bitte an den autorisierten Servicetechniker, um Ratschläge betreffend Reparaturen zu erhalten.
14. Eine vollständige Überprüfung durch einen Techniker wird empfohlen, wenn Sie den Sitz oder die Tragetasche über einen längeren Zeitraum gelagert haben oder für ein anderes Kind verwenden möchten.

Dank

FÜR DEN KAUF EINES
ASALVO-PRODUKT.



www.asalvo.com

Síguenos



Importado por Estar Asalvo S.L. · CIF B91234286

P.I. Hacienda Dolores, calle 2 nº 2 · 41500· Alcalá de Guadaira · Sevilla · Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com · www.asalvo.com